

## Llamamiento de S. S. el Papa a un retorno al genuino espíritu de la primitiva Iglesia

Su peregrinación -ha dicho- significa el primer paso hacia la unidad de los cristianos

### En Febrero habrá Consistorio para el nombramiento de nuevos Cardenales

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad Paulo VI ha celebrado hoy su primera audiencia general de todos los miércoles, desde su triunfal peregrinación a Tierra Santa. En ella ha hecho un llamamiento a todos los cristianos para el retorno al genuino espíritu de la primitiva Iglesia.

Paulo VI, con blanca sotana y llevando una blanca esclavina sobre sus hombros, fue recibido calurosamente por las 2.000 personas que habían acudido a la audiencia general, a la Sala Clementina del Palacio Vaticano.

El Padre Santo renovando sus llamamientos en pro de la unidad cristiana manifestó a la feliz multitud: "Nos desearíamos tener más tiempo para hablarlos ampliamente de nuestra peregrinación. Pero ésta es nuestra primera audiencia, después de nuestro viaje."

El Papa fue interrumpido por vivos aplausos. Entonces, Su Santidad hizo alusión a su viaje, al notar que entre los asistentes había varias monjas franciscanas misioneras, a las que había visto durante su peregrinación a Tierra Santa. Al llegar a este punto fue interrumpido por nuevos aplausos.

Luego, Paulo VI tuvo un recuerdo agradecido para el pueblo de Roma que se volcó en las calles de la Ciudad Eterna para tributarle la más sensacional y calurosa de las acogidas a su vuelta de Jerusalén. Su Santidad indicó que nunca un Papa había sido objeto de tal recibimiento.

A continuación, el Papa describió su viaje a los lugares donde Cristo nació, vivió y murió, y donde luego resucitó y afirmó que se había visto inundado de "felicidad y alegría" en todos estos lugares, donde "todos estaban entusiasmados con nuestra peregrinación".

"Por este motivo, también debemos estar agradecidos al Señor a la vez que debemos dar las gracias a todos los que han contribuido al feliz éxito de nuestro viaje."

El Papa afirmó, asimismo, que su peregrinación significaba el primer paso hacia la unión de las Iglesias. "Las profecías del Evangelio nunca han aparecido tan ciertas y tan espléndidas. Estas profecías anuncian una mayor unidad en el futuro."

El Papa indicó después que deseaba para todos la posibilidad de realizar una peregrinación a los Santos Lugares. Toda persona religiosa hallará bienestar espiritual en esta peregrinación, "pero no es necesario que vayáis en persona a Jerusalén, a la Ciudad Santa puede irse también en espíritu".

El Papa recomendó también la vuelta al Evangelio de todos los cristianos, para impregnarse de la simplicidad de espíritu de la primitiva Iglesia. "La vuelta al Evangelio debe ser nuestro continuo ejercicio de fe, de fervor espiritual, de renovación"

**Ha regresado a Burgos el gobernador**  
Ayer volvió a tomar el mando del Gobierno civil y Jefatura provincial del Movimiento

Incorporado en fecha de ayer a mi despacho oficial, he tomado el mando de la provincia que durante mi ausencia y con carácter accidental ejerció el secretario general del mismo, don. Casto Pérez de Arévalo y Burquette.

De igual manera, asumo el mando de la Jefatura provincial del Movimiento y cesa en su ejercicio, que también con carácter accidental venía desempeñando, el subyefe provincial, don Ramiro Pérez Romero.

Burgos, 8 de Enero de 1964. — F/. El gobernador civil, Gladío PERLA CADAVECO.

## Mensaje del Caudillo al Padre Santo

Contesta al telegrama que S. S. le dirigió desde Jerusalén

También hubo intercambio de comunicaciones entre Paulo VI y el Prímado español

Madrid. — En respuesta al mensaje que Su Santidad el Papa Paulo VI envió, al igual que a otros jefes de Estado, a Su Excelencia el Generalísimo Franco, el Caudillo le ha dirigido el siguiente telegrama:

"A Su Santidad el Papa Paulo VI. Ciudad del Vaticano.

Santísimo Padre: España, que ha seguido con profunda devoción y gran esperanza

—(Pasa a cuarta página)

## Homenaje a Posada Cacho



Madrid.—En un acto celebrado en el Ministerio de Trabajo y presidido por el titular, don Jesús Romeo Gorria, la Corporación de la Diputación provincial en pleno de Valencia, ha hecho entrega de la medalla de oro de aquella provincia a don Jesús Posada Cacho, como agradecimiento a sus servicios durante su mandato como gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, desde Marzo de 1956 a Julio de 1962. Asistieron, también, las primeras autoridades y el Consejo del Movimiento de Valencia.—(Foto Cifra)

## Ha muerto el ex-canciller austriaco Dr. Julius Raab

Desaparecen las barricadas de Nicosia

### Delegación pontificia a Tarragona

Será presidida por el secretario de Estado Cardenal Cicognani

Ciudad del Vaticano. — El Cardenal Cicognani, secretario de Estado del Vaticano, presidirá una delegación pontificia de trece miembros que asistirá a los actos organizados con motivo del 19 aniversario de la llegada de San Pablo a España, actos que tendrán lugar en Tarragona entre los días 23 y 25 del mes en curso.

En la comisión figurarán monseñor Francisco Vives Recasens, vicario general de Tarragona, monseñor Salvatore Garofolo, rector de la Universidad Romana de "Propaganda Fide", monseñores Salvatore Pappalardo, Sotero Sanz y Villalba y Paul Mercinkus, de la Secretaría de Estado junto con monseñor Sebastiano Laboa de la Sagrada Congregación de Ritos.



Viena. — El ex-canciller austriaco Raab ha muerto, a las 20.00 (hora local), sin haber recobrado el conocimiento, según se informa en un parte facultativo facilitado en el hospital Floridsdorf, en el que estaba internado.

Murió a consecuencia de un edema pulmonar.

La noticia de su muerte se ha hecho pública poco después de que se revelase que Raab se encontraba gravísimamente enfermo.

El finado estaba considerado como uno de los más destacados e inteligentes políticos de Austria. Fue presidente del partido popular (conservador) el grupo político más fuerte de su Patria, desde 1951 a 1960. Tenía 72 años de edad.

El antiguo jefe del Gobierno austriaco sufrió desde hace varios años una afección al hígado. A consecuencia de esta enfermedad había sido hospitalizado en dos ocasiones en 1962 y otra en 1963.

Raab perdió repentinamente el conocimiento el pasado lunes, cuando se hallaba pasando las fiestas de fin de año en Baden.

**EL NUEVO PRESIDENTE SUIZO ES UN FERVENTE CATOLICO**

Roma.—Ludovico Moss, nuevo presidente de Suiza, que tomó posesión de su cargo el día primero de Enero, es un ferviente católico y decidido anticomunista, señala el diario "El Tiempo" en una crónica enviada por su corresponsal en Ginebra.

**BARRICADAS DESAPARECIDAS**

Nicosia (Chipre).—Las barricadas levantadas por los greco-chipriotas y por los turco-chipriotas a ambos lados de la línea de alto el fuego, en Nicosia, han desaparecido casi, conforme a lo estipulado en el convenio patrocinado por Gran Bretaña.—Efe.

## Rescate de las víctimas del pesquero «Centoleira»



Vigo.—Barcos de pesca y hombres-rana han realizado los trabajos para rescatar los cadáveres de los 17 tripulantes del pesquero "Centoleira", que se hundió al chocar con el buque "Puente de San Andrés", en la ría viguesa. La foto muestra el momento de subir a la superficie uno de los cadáveres encontrados.—Foto Cifra.

## «UN MUNDO SIN GUERRA», OBJETIVO PRINCIPAL DE LA POLITICA DE JOHNSON

En su primer "mensaje del estado de la Unión" declara la "ofensiva incondicional contra la pobreza en América"

Su acción para el año 1964 ha sido fijada en diez puntos

Reducción del presupuesto militar y de la producción de armas atómicas y nuevas propuestas para el desarme

Washington.—El presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha dirigido su primer «Mensaje del Estado de la Unión» al Congreso, en el que ha anunciado un programa nacional de diez puntos, cuyo principal y último objetivo es el de lograr «un mundo sin guerra».

El mensaje del presidente de los Estados Unidos, ante las Cámaras, ha sido difundido por radio y televisión a toda la nación norteamericana.

Se ha tratado del primer programa detallado sobre política fijado por el jefe del Estado norteamericano desde que pereció, asesinado, su antecesor en el cargo, John F. Kennedy. Johnson ha hecho un llamamiento en pro de un mundo a salvo de todo, en el cual todos los hombres, bienes e ideas pueden moverse a través de fronteras y límites libremente.

El primer magistrado federal, en su preparado discurso, dijo que su administración aquí y ahora le declaraba una guerra incondicional a la pobreza en América.

Agregó que no sería tarea corta o fácil, pero repuso: «La nación más rica de la Tierra puede conseguir el triunfo. No podemos exponernos a perder».

El presidente de la república norteamericana produjo un gran sorpresa ante su auditorio al anunciar que propondrá un presupuesto para el año fiscal venidero, que ascenderá en desembolsos totales a noventa y siete mil millones novecientos mil dólares, que, comparado con el del corriente año —de 98.400 millones—, representa una reducción de más de quinientos millones.

Se ha producido la general y natural expectación ante este anuncio, ya que se pensaba en un presupuesto mucho más elevado.

(Pasa a cuarta página)

## La modernización de la RENFE exigirá 25.296 millones de pesetas

Presta juramento como intérprete de lengua española la princesa Irene de Holanda que pasará una temporada en Madrid

Utrecht.—La Princesa Irene de Holanda, segunda hija de la Reina Juliana y del Príncipe Bernardo, ha prestado hoy juramento como intérprete de lengua española ante el presidente del Tribunal de Justicia, Plugge, en una sesión extraordinaria celebrada por el Tribunal.

La Princesa Irene permanecerá el resto de este mes con los embajadores de Holanda en Madrid, según se anuncia oficialmente.

### LA MODERNIZACION DE LA RENFE

París.—El importante periódico económico y financiero "La Información" publica hoy en primera plana una información sobre la apertura en Madrid, de negociaciones por el Banco Mundial para la modernización de los ferrocarriles españoles, mediante un crédito, según se cree, de doscientos millones de dólares.

El plan de modernización de dos mil setecientos kilómetros de vía ferroviaria y la adquisición de quinientas locomotoras diesel y eléctricas en un periodo de cuatro años representa una inversión de cuatrocientos veintinueve millones de dólares (25.296 millones de pesetas).

### TRABAJADORES ESPAÑOLES EN FRANCIA

París.—Los españoles constituyen más de la mitad de los trabajadores extranjeros que emigran a Francia con carácter definitivo. Una estadística del Ministerio de Trabajo indica que durante los nueve primeros meses de 1963, ochenta y seis mil ciento cincuenta y siete trabajadores extranjeros se instalaron en Francia de modo permanente y todos ellos encontraron trabajo. El cincuenta por ciento, o sea: cuarenta y cuatro mil ciento setenta y tres, son españoles.

## Entrega de miles de fotografías de niños españoles a los hijos del presidente Kennedy

Han sido llevadas a EE. UU. por dos pequeños que se llaman igual que ellos, Carolina y Juan



Los pequeños españoles, en Barajas, antes de emprender viaje.—(Foto Cifra)

## La situación económica de Rusia es deplorable según dicen en Washington

Ha sido acusado de traidor a la patria el «poeta maldito» Yossif Brodski

Washington. — El servicio de inteligencia de los Estados Unidos ha revelado que la Unión Soviética se encuentra en la actualidad en una situación económica deplorable. Un portavoz del servicio ha manifestado que los economistas del mismo habían estado estudiando los datos fiscales rusos recopilados por los expertos norteamericanos durante los últimos meses.

Dichos economistas han deducido que las reservas de oro de la Unión Soviética son muy bajas, y que son inferiores a los dos mil millones de dólares.

Washington. — Estados Unidos han aprobado la venta a Rusia de otros 4 millones de dólares de trigo, así como el primer envío de trigo norteamericano a Bulgaria.

**FUSILAMIENTO**

Moscú. — Ha sido ejecutada la sentencia capital dictada contra el director de un restaurante, llamado Maslyanov, acusado de haber sustraído 13 toneladas de carne.

**ACUSADO DE TRAIOR**

Milán. — Yossif Brodski, un "poeta maldito" de Leningrado, cuyas obras han venido distribuyéndose clandestinamente entre sus admiradores, ha sido acusado de traidor a la patria.

Parece ser que Brodski, junto con un amigo llamado Chaitnamat, intentó apoderarse de un avión para huir de Rusia, en el aeropuerto de Samarkand-Uzbekistán, intento que falló debido a que los depósitos del aparato estaban casi vacíos de combustible. — Efe.

## La señora Kennedy lleva al colegio a su hija



Washington.—La señora Kennedy y su hijo John fotografiados momentos después de haber dejado en el colegio de la Embajada británica a su hija Caroline.—(Telefoto Cifra)

## Se probará oficialmente un suero antileucémico cuyo uso estaba prohibido

Se trata del discutido remedio empleado por un biólogo corso acusado de curanderismo y al que el Gobierno de París atiende ahora

Ajaccio (Córcega). — La invitación del Gobierno francés hecha al doctor Gastón Naessens

ser, para que someta su discutido suero por el utilizado para combatir la leucemia, a pruebas de laboratorio en Francia, significará que, por lo menos dos de los niños tratados deberán ir a París para ser examinados.

Sin embargo, uno de los médicos amigos de Naessens, el doctor Jean Santonucci, que ha suministrado el suero a dos niños británicos y a uno francés, a pesar de estar prohibido oficialmente, ha manifestado que no tratará a nadie más, si Naessens permanece fuera de la isla por espacio superior al de 24 horas.

Pero aunque los niños no hayan de ir obligatoriamente a París, el biólogo francés es muy probable que se traslade a la capital francesa para una breve visita.

El ofrecimiento hecho por las autoridades francesas ha sido preceptivo ya por otro ofrecimiento que le fue hecho al biólogo francés por la Clínica española del Cáncer, que garantiza al doctor Naessens un mínimo de 3.000 libras (unas 510.000 pesetas) anuales para sus investigaciones.

El tratamiento con el suero Naessens comenzó el 27 de Diciembre último en esta ciudad. Naessens inyectó una cierta cantidad de su suero al niño de cuatro años Edward Burke, de Blackpool, Gran Bretaña, cuya madre había oído hablar de los experimentos del biólogo francés y quiso probar su remedio, para su hijo.

Una semana después del tratamiento, el consúl británico, William Snook, manifestó que "la mejoría del niño era manifiesta". Sin embargo, al mismo tiempo, los círculos médicos franceses y también los gubernamentales dieron comienzo a una campaña de oposición a las investigaciones de Naessens y el uso del suero fue declarado ilegal.

Los amigos del biólogo francés afirman a ora que, aun en el caso de que el suero fuese aprobado oficialmente en Francia, después de ser sometido a pruebas de laboratorio, no se hallaría en condiciones de ser fabricado en grandes cantidades, hasta después de uno o dos años. También observan que el pleno tratamiento de los pacientes que ya han sido inyectados con el suero, exige otras cinco o seis semanas y que, por tanto, es poco probable que Naessens abandone la isla antes de que el tratamiento concluya.

**AUMENTAN LOS DELINCUENTES DE MENORES EN FRANCIA**

París. — Uno de cada cinco delincuentes detenidos en la región parisina, si menor de edad, señala en el diario "Le Figaro" en un reportaje sobre la constante "regresión a la delincuencia juvenil en Francia".

Afirma que en los últimos quince años han aumentado en un 50 por ciento los delitos cometidos por...

Washington. — Los hijos del extinto presidente Kennedy: John y Caroline, recibieron millares de fotografías contenidas en diez álbumes de sus homólogos españoles. Como se sabe, dos niños españoles, de nombres de pila idénticos y edades parejadas a los hijos del difunto jefe del Estado norteamericano, viajaron a Washington, procedentes de Madrid, por vía aérea, para entregar a sus tocayos dos carpetas y tres cestos que contienen las fotografías de 30.000 niños hispanos.

Acompañados por el marqués de Squillace, secretario de la Embajada española en Washington, los dos pequeños españoles —Juan Umberto y Carolina Rivas— entregaron las fotografías, contenidas en dos voluminosos álbumes, a miss Pamela Turner, secretaria de Mrs. Jacqueline L. B. Kennedy, viuda del presidente muerto.

La idea de la expresión simpática y amistosa de esta representación infantil española hacia los hijos del desaparecido presidente Kennedy surgió en un programa de la popular estación "Radio Madrid", en sus emisiones navideñas.

Juan Umberto y Carolina Rivas cuentan, respectivamente, tres y seis años, es decir: las mismas edades que John y Caroline Bouvier Kennedy.

# Postal

## Aparcamiento inadecuado

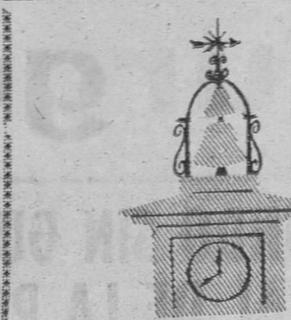
CON tanta frecuencia como resulta aconsejable, la reiteración de temas sugestivos es para nosotros motivo de especial satisfacción, romper una lanza en favor de los lugares que por su carácter monumental o típico merecen atención constante y celo asimismo permanente.

En esa línea volvemos hoy a hablar de la plaza de Santa María, ese atrio cautivador de nuestro más preciado monumento y que, por eso mismo, debe ser objeto de especial cuidado, en todos sus aspectos.

Recientemente se hizo público el acuerdo municipal de proceder a obras de pavimentación de aquel recinto. Lo que, lógicamente, nos parece muy bien. Pero, a la vez, hay que procurar que la plaza sea lo que debe ser y no un caprichoso lugar de aparcamiento de vehículos de gran tonelaje, camiones o camionetas y sin autocares cuyo estacionamiento se prolonga, además, cuanto bienamente quieren sus conductores o propietarios.

Es ese un abuso que va convirtiéndose en mal endémico, molesto, desde muy diversos puntos de vista y que, de continuar el actual uso de dicha plaza a tales efectos, hará inútil toda clase de mejoras o reformas de la pavimentación, aparte de provocar socavones y daños en las calles inmediatas, además de lo desagradable que resulta, asimismo, para los vecinos de las edificaciones cercanas.

Cerca, muy cerca, hay dos lugares de aparcamiento para vehículos. ¿Por qué, pues, se permite que la plaza de Santa María sea así invadida, castrada y abusivamente?



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes de Enero de 1934. EN el Coliseo Castilla se celebró una velada de beneficencia. En primer lugar contaron Rodrigo y Santamaría ambos de Burgos, vencedor de este último a los puñales Torremorell de K. O., a contrario, Serradas, de Logroño. Al vencedor de este combate le había retado burgales Pocholo. En segundo lugar, Benito, de Madrid, vence por abandono a Benito, de San Sebastián por último Larreinaga, de Pamplona, fue vencido a puntos por el campeón Guipuzcoano, de los welshes.

\* DURANTE el pasado mes se consumieron en Burgos 1.485.245 kilogramos de carne, sacrificada en esta ciudad y 354.232 kilogramos carne forastera.

\* LAS temperaturas extremas fueron de 4,8 y 14,8 grados, ambas bajo cero.

Universidad de Valladolid Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de Bilbao

Matrícula por exámenes

Del 10 del corriente mes al del próximo mes de Febrero queda abierto, en esta Facultad, el período de matrícula y exámenes. Matrícula por exámenes. Matrícula por exámenes. Matrícula por exámenes.

## VIDA RELIGIOSA

### Santoral

SANTOS DE HOY: SS. Pedro, Marcelino, Antonio, Basilio, María, vgs., Vidal, Fortunato, Juan, Anastasio, Segundo, etc.

### Cultos

ADORACION NOCTURNA EN EL HOGAR. Mañana, viernes, se celebrará una solemne Hora Santa...

## Calificación moral de espectáculos

COLISEO.— "Vidas de trances" (3 R). AVENIDA.— "Su Excelencia el Embajador" (2).

CALATRAVAS.— "Petrullero PT 109" (2). GORDON.— "El mundo de Suzie Wong" (3R).

GRAN TEATRO.— "La máscara de Saramonche" (3).

ASTORIA.— "Toda la familia y los jóvenes de hoy" (3) y "Dos caras de un destino" (3).

REX.— "Simbad y la princesa" (2) y "Gigante" (2).

GOYA.— "Colinas de diables" (3).

CONSULADO.— "Tatiana" (s. c.).

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 4, mayores de 25 años con reparos y 5, gravemente peligrosos.

## El lunes, apertura de curso en la Academia provincial de Dibujo

En atento saludo, nos comunica el Director de la Academia provincial de Dibujo, don Moisés-Luis Arbaiza Alonso, que el próximo lunes a las ocho de la tarde, tendrá lugar en las aulas de dicho centro, el acto de entrega de premios a los alumnos del curso 1962-63 y la apertura del curso para 1964.

SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente

# NOTICIAS

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: Alberto Ollala y Pérez, Heracleo Martínez y Bárcena, Jesús Rámila y Fernández, Margarita Calvo y Martínez, Juan Pablo Gomollón y García, Santiago García y García, Ana Balbás y Ferrerías, José Luis Casado y Muro, José Manuel Arce y Recio, Ana Berta Renuncio y Ortega, y José Ignacio Ormazábal y Eguiguren.

Funciones: María Nieves García Tordable, de Burgos, 13 años, San Francisco, 15; Gabriel Gutiérrez Marín, de Villahoz, 75 años, Madrid, 29; Paulina Bravo Peñacoba, de Solarana de Arriba, 72 años, Fernán González, 49; Vicente Arribas Herrera, de Torquemada, 81 años, Barriada Illera, G. 26; Simón Pérez Arnáiz, de Oña, 67 años, Fuente Bermeja; Hipólito Venero de la Fuente, de Yudego, 79 años, Bella Vista; Angel Rodrigo Antón, de Cardenado, 73 Cristóbal de Andino núm. 4.

## Pinfor oficial de primera

se necesita para Carrocerías Santos. Registro Oficina Colocación 797.

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 821; y con 50 pesetas todos los números terminados en 21.

## TRANSISTORES

Desde 1.000 Ptas Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contado.

## COMERCIAL VELO MOTO

FARMACIAS DE GUARDIA. Atenza, Lain Calvo, 19; Diez Ruiz, Calzadas, 86 y Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

## ESTUFAS A GAS Y ELECTRICAS

Siempre primeras marcas Plazos y contado

## COMERCIAL VELO MOTO

IALECC EL OBRERO HECHO EN ACCIDENTE DE TRAFICO. — En nuestra edición de ayer dabamos cuenta de que en la tarde del martes habían colisionado en la avenida del General Vigón, un camión del General Vigón, un camión del General Vigón.

## EL SEÑOR

### D. Angel San Martín Arnáiz

(EMPLEADO DE TRANSPORTES OCHOA) Falleció en el día de ayer, a los 30 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada madre, doña Joaquina Arnáiz; hermanos, don Santiago, doña Juliana, don Luis y don Miguel; hermanos políticos, doña Pilar Alonso, don Elias Martón y doña Esther Velasco; tíos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

Casa doliente: General Mola, 23. Burgos, 9 de Enero de 1964.

## EL SEÑOR

### D. Angel San Martín Arnáiz

(EMPLEADO DE TRANSPORTES OCHOA) Falleció en el día de ayer, a los 30 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

## LA DIRECCION Y EMPLEADOS DE TRANSPORTES OCHOA

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Por cuyos actos de piedad les quedarán reconocidos.

Casa doliente: General Mola, 23. Burgos, 9 de Enero de 1964.

## Lechera y otro vehículo, propiedad de la Agencia Ochoa, resultando lesionado, a consecuencia del choque, Angel San Martín Arnáiz, de 30 años, soltero, con domicilio en la calle General Mola, número 33, quien iba en el segundo vehículo citado y hubo de ser asistido inmediatamente por los facultativos de la Residencia Sanitaria General Yagüe, donde quedó internado y falleció a primera hora de la madrugada de ayer, a consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas, en la cabeza.

Descansa en paz el alma del difunto, a cuyos familiares y allegados hacemos presente nuestro sentido pésame.

## Monturas para gafas últimas Novedades. Cristales científicos en blanco y color fabricación propia. Lentes corneas de importación. Aparatos auditivos modelos exclusivos.

## OPTICA INTERNACIONAL GUILLERMO FRUHBECK Espolón, 30

## BOLETIN METEOROLOGICO

completo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 732,7; a las diez de la tarde, 693,1; a las siete de la tarde, 692,4.

Temperatura ambiente.— Máx. 4,0 grados a las 15 horas; mín. 4,0 grados bajo cero a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE-3,6 kilómetros; a las diez de la tarde, NW-7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

Humedad, 100 por 100.

## REPARTIDORA

de periódicos a domicilio, para zona de Gamonal y Capiscel, se necesita. Preferible residir en estos barrios. Informes esta Administración

## MORDIDA POR UN PERRO.

Un perro, propiedad de unos gitanos, mordió, a las tres de la tarde de ayer, a Lucía García de la Iglesia, de 15 años, que habita en la Barriada Yllera, número 70, ocasionándole lesiones en cara externa de la pierna izquierda, de las que fue asistida en la Casa de Socorro.

## ACCIDENTE DE TRAFICO.

En accidente de tráfico resultó lesionado Amparo López Castriello, de nueve años, con domicilio en la calle Delicias, número seis.

Sufre herida contusa en región frontal, labio superior y pabellón auricular y erosiones en ambas piernas, de pronóstico reservado.

Después de ser atendida en la Casa de Socorro, pasó a la clínica de San Juan de Dios.

## INSCRIPCION DE COOPERATIVA.

En virtud de Orden del Ministerio de Trabajo, se dispone la inscripción de las siguientes cooperativas en el correspondiente Registro de dicho departamento: San Cristóbal, de La Aguilera; San Roque, de Baños de Valdearados; Virgen del Egido, de Madridillo de Roa; San Laureano, de Pinilla de Trasmonte y las de Quintana del Pidio y Zazuar.

## INCENDIO.

En un pequeño departamento interior que almacenes Simón posee en la planta baja de la casa número dos, en la plaza de José Antonio Primo de Rivera, destinado a guardar leña para la calefacción, debido al parecer, a una fuga de la chimenea de ésta, se prendió el tejado, alcanzando las llamas a la galería y una habitación del inmueble citado, en las que ocasionaron daños, que no fueron de mayor importancia, por la inmediata intervención de los bomberos, que se prolongó durante una hora.

Se dio la circunstancia de que a poco de iniciarse el fuego — dos y media de la tarde aproximadamente — pasaron por aquel lugar el alcalde de la ciudad y algunos concejales, quienes inmediatamente se acercaron para comprobar lo que ocurría.

## CAMPAÑA DE INVIERNO

### DONATIVOS INGRESADOS

SUMA ANTERIOR	227.408,00 Pesetas
A. B.	25,00
Banco de Bilbao	2.500,00
Banco Central	2.500,00
Don Epifanio Escudero González	1.000,00
Anónimo	25,00
Librería San Pablo	100,00
Don Segundo Zapata Aljamal, de Burgos	100,00
Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo de Obreros	10.000,00
Una más	50,00
Doña Filomena Carcedo Echevarría	100,00
Calzados José Ruiz Glez. y Hermanos, S. R. C.	200,00
Anónimo	25,00
Tejidos Domingo	400,00
S. R.	125,00
Anónimo	1.000,00
Don Antonio Victoria Galiana	500,00
Perfumería Matilde	100,00
Señor Díez Bolado	100,00
L. P.	100,00
Hermanos Mata S. A.	150,00
Una bibaina	100,00
P. O.	300,00
Don Vicente de la Fuente	200,00
Colegio Gestores Administrativos de Burgos	1.000,00
Señorita Josefina Liras	25,00
Una señora	250,00
F. D. L.	200,00
Finanzauto S. A.	300,00
Don Eduardo Mateos Martín	200,00
Don Antonio García	100,00
J. Z.	50,00
J. A.	100,00
Doña Lucinda Ibañez	25,00
J. D. C. y familia	100,00
Azul	150,00
H. D.	50,00
Los niños Juan Carlos, María Teresa y Jorgito Monje Pardo	50,00
La familia Santaolalla Mena-García Martínez	95,00
Anónimo	50,00
Hotel Condestable	3.000,00
Hotel Norte y Londres	2.000,00
J. M.	300,00
Don Eugenio Arce	25,00
Doña Faustina Iñigo	100,00
De una burgalesa	100,00
M. Y.	25,00
V. V.	50,00
Monteserratt Torreló	25,00
De un Guardia Civil	30,00
S. A. M.	15,00
Anónimo	100,00
R. A.	25,00
Señores De Bueno	50,00
Un matrimonio	25,00
Anónimo	200,00
Anónimo	200,00
Don Alberto Ruiz	1.000,00
Don Rodrigo Alvarado	50,00
SUMA	257.198,00 Pesetas

## Importantes obras de concentración parcelaria en Cilleruelo de Arriba y Gredilla la Polera

El Boletín Oficial del Estado correspondiente al día 7, publica dos órdenes del Ministerio de Agricultura aprobando la primera parte del plan de mejoras territoriales y obras de la zona de concentración parcelaria de Cilleruelo de Arriba y la segunda del plan relativo a Gredilla la Polera, en sus respectivas zonas de concentración parcelaria.

Mietaan en cuanto a Cilleruelo, a la red de caminos y de saneamiento, cuyos proyectos deberán estar presentados antes del 1 de Junio próximo, con el fin de concluir las obras en primer de Septiembre de 1965.

En Gredilla la Polera, las obras serán de la red de caminos secundarios y de ensacuzamiento del arroyo Rucios, fijándose la fecha límite de presentación de proyectos del 1 de Abril próximo y la de terminación de las obras la del 1 de Enero de 1965.

## EL SEÑOR

### Don J. Mariano Gonzalo Medrano

Industria de esta plaza Falleció el día 8 de Noviembre de 1963

D. E. P. D.

## COMPANIA INDUSTRIAL CERAMICA S.L.

Ruega la asistencia a alguna de estas misas, por lo que les anticipa las más expresivas gracias.

## GUIA DEL RADIOYENTE Radio Castilla

Matinal. — 9,00: Apertura. Lectura de programas. Bachelero radiofónico (curso primero). 10,00: Página mañanera. 10,30: Capítulo 14 de la novela "Traición a un amor". 11,00: Al compás del trabajo. 12,00: Angelus. 12,30: Escenario q3 la canción. 12,30: Capítulo 19 de la novela "Un hombre del Sur".

Sobremesa. — 13,00: Discomanía, por Raúl Mata. 13,30: Discos dedicados. 14,00: Estrenos musicales: Jaime Morey, 14,15: Noticias locales. 14,20: Tres minutos con la orquesta Pleró Trombetta. 14,30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14,45: Información financiera. 15,00: Discos dedicados. 15,45: Canciones a varias voces. 16,00: El correo celeste (narración). 16,30: Cahillerato radiofónico (curso segundo).

Tarde. — 17,30: Capítulo 14 de la novela "Aventura bajo las estrellas". 18,00: Músicos célebres: Mozart. 18,30: Capítulo noveno de la novela "La hechizada". 19,00: Usted elige: Discos solicitados por los señores abonados. 19,30: La hora de la zarzuela: La Taberna del Puerto, de Sorozábal.

Noche. — 20,00: Capítulo cuarto de la novela "Un puesto en la vida". 20,15: Internado musical. 20,45: Programa en cadena: Estrellas Famos. Caja o dinero. 21,45: Avance Informativo. 22,00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22,15: Noticias locales. 22,30: Programa en cadena: Minutos de jazz. Ustedes son formidables. 23,45: Concerto para la noche. 24,00: Cierre.

## CINE CONSULADO

### Sensacional ESTRENO

# TATIANA

con IVAN LERNY

LA MAS TIerna HISTORIA DE AMOR

AUTORIZADA MAYORES 16 AÑOS

# Los 88 años del «joven» Adenauer

### El presidente de los cristiano-demócratas y su creciente actividad

BONN



(Crónica del corresponsal de "Fiel-DK." para DIARIO DE BURGOS). — Puntualmente a las 9 de la mañana como desde hace varios años se encuentra el "Mercedes" negro ante la larga escalera que conduce a la residencia de Adenauer en Rhöndorf. Puntualmente también, bien derecho, desfilando Adenauer el centenar de escoltas...

Una vez en la "guardia del zorro" como llaman los políticos de Bonn a las tres habitaciones puestas a disposición del ex-canciller en la casa del Parlamento recibe a las visitas que a veces llegan hasta 40. La secretaria de Bonn apenas si da abasto pues mientras el "aparato" de oficina se ha reducido, el número de visitantes ha crecido. Llegan de todas las capas sociales: empresarios y dirigentes sindicales; científicos o campesinos. Sin embargo, se sigue manteniendo con rigor las horas del día, las comidas y la hora de descanso del mediodía. Quizá en esto radique el secreto de la capacidad de trabajo de "este joven" de 88 años.

Entre las 7 y 8 de la tarde regresa a casa, donde disfruta de la tranquilidad de poder leer, oír música, etc. Su hijo mayor, sacerdote, Dr. Paul Adenauer, que vive en la casa paterna, puede también disfrutar de esa tranquilidad que en Navidades es compartida asimismo por el resto de los hijos y por sus numerosos nietos.

Los amigos y enemigos de Adenauer confían sobre todo en que encuentre el tiempo suficiente para ordenar sus múltiples fichas y trabajar en la redacción de sus memorias que serán sin duda, la más completa información sobre la política de post-guerra en Alemania.

«Sigue siendo este hombre, ya histórico, no sólo respetado sino también tan querido como antes? Si así no fuera, los caracteres tendrían menos trabajo que hasta ahora. Con motivo de su fiesta onomástica — que sólo se celebra en algunas regiones de Alemania — recibió este año varios miles de felicitaciones. Estas navidades pasaron de 7.000 las recibidas sólo en Bonn, si contar las sacas entregadas en Rhöndorf. Unas cien cartas se reciben a diario normalmente, cuando la situación política se "nima" la cifra aumenta.

El anciano ex-canciller sigue observando el acontecer político con mirada atenta, dando su consejo a quien lo solicita y avisando donde ve peligro. Con sus 88 años cumplidos el 5 de Enero sigue dirigiendo con mano firme su partido, la Unión Democristiana.

# Posiciones contradictorias de los judíos y los negros norteamericanos sobre la cuestión racial

## Los israelitas son favorables a la segregación porque así creen que se afirma su personalidad

## Los negros, en cambio, quieren eliminar todas las distancias y si pudieran cambiarían de color

### El temperamento negro lleva a la pasividad y a manifestaciones de extremismo delirante

Por José PLA

Es a todas luces absurdo y parecería desafortunadamente extraño, querer comparar a judíos y negros en cualquier aspecto de la realidad. El caso es sin embargo, que ante la cuestión racial, en los Estados Unidos, judíos y negros presentan dos posiciones diametralmente contrarias y por tanto comparables. Los judíos, sobre todo después que este grupo humano posea, con la formación del Estado de Israel, de plena soberanía, una de las manifestaciones más elevadas de su personalidad, acentúan su segregacionismo de una manera visible y subrayada; en cambio los negros quieren integrarse con una cada día creciente notoriedad.

El grupo judío, en los Estados Unidos, se precia y así lo dice, a cada momento, de ser y formar parte de la nación americana, pero sería un error creer que los judíos, en América son como los demás ciudadanos. Muchos americanos creen que los judíos han de ser segregados y así, las personas de este grupo humano, no tienen acceso a diversos lugares — clubs, sociedades, etc. — como todo el mundo sabe. Esto, a primera vista, debería crear, entre los judíos, un sentimiento de molestia y las reacciones normales de la desigualdad. Sin embargo, me parece que es todo lo contrario. La separación les gusta, porque de este modo — creen muchos judíos — les aumenta su personalidad y hace que esta personalidad sea reconocida y en definitiva respetada. El movimiento de separación les satisface y en esta satisfacción, está sin duda, la causa real y verdadera de la eternidad de la diáspora, sin la existencia de la cual, la creación del Estado de Israel no se hubiera producido jamás. Sería un error creer que el grupo judío (formidable de los Estados Unidos, es sionista en su totalidad. No lo es de una manera total, pero los judíos sionistas americanos, representan al grupo más eficaz y más influyente (en dinero y poderío) que tiene detrás Israel como Estado soberano. ¿Cómo sería posible la existencia de este grupo, sin un determinado sentido de segregación representado por la diáspora, entendida ahora no como barrio o ghetto separado y limitado, como fue todavía en la Europa de nuestro tiempo (yo he visto en 1930, el ghetto de Varsovia) sino como sentimiento de grupo religioso y racial? Es por esta razón, que muchos judíos en estos Estados son favorables a la segregación, sobre todo cuando es practicada por los demás.

Dejando aparte la enjundia del primer verso, la letra del segundo podría ser aplicada a la situación de los negros americanos en las presentes circunstancias. Quien eliminara todas las distancias y si pudieran cambiarían de color, como es natural. Las distancias no las van eliminando todavía, pero a juzgar por el proceso que desde la abolición de la esclavitud se ha producido, las irán eliminando. El color, será ya más difícil, pero ¡quién sabe! Vayan ustedes a saber lo que se producirá en el terreno de la ciencia, con el paso de los años. Lo cierto es que así como los judíos desearían tener una nariz, unos ojos y una ondulación de cogote cada día más bíblicos y judaicos, los negros abandonarían su propio color y todas las características de su importante raza, sin siquiera pensarlos. Son dos puntos de vista completamente opuestos, el punto de vista judío responde al pensamiento de un grupo de una gran personalidad. Los judíos son uno de los mayores misterios, uno de los problemas más extraordinarios y fascinadores de la historia humana. Los negros, tienen su personalidad sobre todo en el color y en las características físicas: lo que constituye la personalidad de los israelitas, a ellos les falta. Es muy posible que el vehemente deseo de sumarse a otro grupo y de aceptar su fraseología habitual, demuestra una falta de personalidad, no precisamente física, sino intrínseca y real. Los negros, son considerados muy maleables y en política muy manejables.

LOS NEGROS COMIENZAN A ORGANIZARSE  
Pero el caso es que de la misma manera que la personalidad de los judíos crea fricciones personales, a veces, ciertamente muy acusadas, el sentido favorable a la integración, de los negros, ha planteado el problema racial a mucha escala. Para resolver este problema se han ideado muchas soluciones, basadas casi todas en la separación — los negros de un lado y los blancos de otro — que naturalmente, no han gustado, sobre todo a los negros, claro. Y es que los negros quieren ser blancos, en todos los sentidos de la palabra. Son integracionistas, aspiran a la unidad. Pero dado que esta unidad — posible en una posición religiosa y trascendente — es imposible, de aquí el planteamiento práctico del problema, o sea una insolubilidad, si se parte de algo que no sea la "conlevancia". Los judíos por el mero hecho de respirar, cada día aparecen como más destacados, de una presencia (como grupo) más voluminosa. De todos los grupos humanos que constituyen la nación americana,

na, el grupo judío es el que, en la Prensa, tiene una más constante actualidad y un primer plano más voluminoso. En cambio los negros, que aspiran constantemente a integrarse, aparecen en la Prensa inseparables de estropicios a veces descomunales. Es muy posible que esta situación de tipo anárquico sea algún día encauzada. Los negros empiezan a organizarse. A este respecto recordaremos que uno de sus más valiosos y escuchados conductores, es el Dr. King, pastor protestante, que fue uno de los principales organizadores de la marcha (de negros) sobre Washington. No cabe duda, que si los negros, llegan en este punto a algún resultado, su peso e influencia aumentarán. Pero muchos americanos son escépticos en este punto y creen que los negros se encuentran en un estado de simple individualismo exacerbado, es decir que están en una inopia incuestionable.

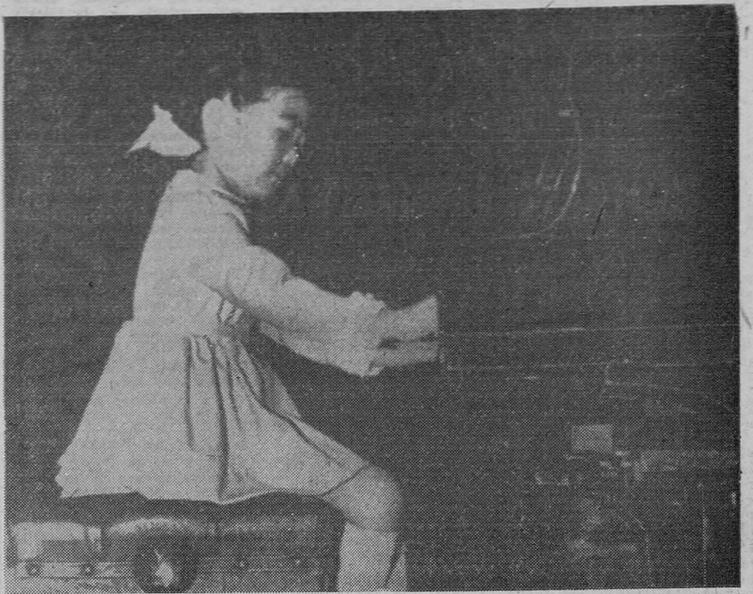
INTEGRACION EN LA MEDIOCRIDAD  
Según los observadores, el temperamento de los negros les lleva, de un lado a una recalcitrante pasividad y de otro a manifestaciones esporádicas de extremismo en cierto modo delirantes. Pero los negros son así y muchas personas dudan de que puedan ser temperamentalmente cambiados. Son todo lo contrario de los judíos cuya táctica consiste siempre en no atacar nunca nada de frente, en soslayar lo frontal y dar la vuelta a las cosas por los lados. Lo cierto es que frente a la cuestión racial, estos dos grupos humanos tienen una posición absolutamente contraria. Es casi seguro que las cosas no podrían ser de otro modo, dadas sus características básicas, pero hemos querido ponerlo de manifiesto porque el contraste ilumina con una viva luz este problema de negros y blancos. Los judíos, precisamente por que tienen una gran personalidad, aspiran a acentuarla con una creciente intensidad. Los negros, que la tienen en un terreno más elemental, aspiran a perderla y a integrarse en la mediocridad de los demás. (Colaboración "Logos". — Prohibida la reproducción). (Estados Unidos, Diciembre de 1963).

La solista más joven en el certamen de pianistas infantiles en Hamburgo fue la japonesa Juniko Shishiki, de seis años de edad. — (Foto DAD)

# CERTAMEN PARA PIANISTAS INFANTILES

## Primera presentación en público en la Sala de Conciertos

### La debutante más joven fue una niña japonesa de seis años de edad



La solista más joven en el certamen de pianistas infantiles en Hamburgo fue la japonesa Juniko Shishiki, de seis años de edad. — (Foto DAD)

(Impresiones de Alemania). — Como todos los años en Noviembre, tuvo lugar también en éste en la gran Sala de Conciertos de Hamburgo el certamen de pianistas para niños hasta la edad de 16 años, el que viene organizando la mundialmente conocida casa de música Steinway & Sons con participación de pedagogos de música hamburgueses y de la Autoridad para Música escolar e infantil. 27 pequeños artistas

de piano, escogidos entre 270 aspirantes, se presentaron con orgullo, aunque un poco turbados y nerviosos, por primera vez en público. Conocidos músicos, pedagogos y críticos formaban el severo jurado. Como solista más joven y más mona debutó Juniko Shishiki, del Japón. Por su edad de sólo seis años tocó, en cambio, fuera de competencia. La mayoría de los niños se habían decidido en favor de la ejecu-

ción de piezas de música clásica. Los compositores contemporáneos no gozan, aparentemente, de mucha simpatía entre la joven generación de pianistas. No se admite la ejecución de valses, marchas, melodías de óperas u operetas. Lo que ofrecieron los niños evidenció mucha aplicación y, en parte, asombrosas capacidades.

Para el jurado fue difícil juzgar, ante tanta gracia infantil, tanta consagración a la música y ante una presentación generalmente laudable, con justicia e imparcialidad las ejecuciones. Duración de las clases tomadas, presentación exacta según los papeles de música, el grado de dificultad de la composición y la ejecución técnica desempeñan un papel importante en la calificación. Se pasa por alto, en cambio, si tal vez uno de los jóvenes artistas pierda el hilo o yerra una tecla, pues se tiene en cuenta que no se trata todavía de maestros. En el curso de los años, unos 6.000 niños solicitaron la participación en el certamen, pero sólo 775 lograron presentarse en público. El primer obstáculo que hay que vencer es el examen previo. A pesar de las condiciones de admisión absolutamente difíciles, el certamen de la casa Steinway & Sons gana de año en año en simpatía, un indicio halagador de que también en la época de la radio y de la televisión se sigue cultivando la música en el seno de la familia.

EARL DUNN

Sigrid VON VOSS

# El general Perón no gestiona su entrada en el Brasil

## Arturo Illia visitará Río de Janeiro en Marzo

RIO DE JANEIRO

(Crónica del corresponsal de "Fiel-Orbe" para DIARIO DE BURGOS). — Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores desmintió, catalogando de noticias sin fundamento, aquellas que aseguraban que el ex-presidente argentino Juan D. Perón, estaba haciendo gestiones para venir a Brasil.

Al mismo tiempo, se ha confirmado que el presidente Arturo Illia visitará Río de Janeiro en Marzo de este año. Circulos diplomáticos han manifestado que la invitación hecha al presidente Illia por el señor Goulart, es una demostración concreta de que Brasil y Argentina están volviendo a tomar el camino del entendimiento, interrumpido después de la deposición de Frondizi.

Por otra parte, se ha vuelto a acusar al Gobierno brasileño de estar concertando un acuerdo secreto, de carácter militar, con Argentina, acuerdo que sería la continuación de los compromisos establecidos anteriormente entre los ex-presidentes Janio Quadros y Arturo Frondizi. El periódico "Tribuna de Imprensa" relacionó dicho entendimiento con ciertas medidas de carácter militar, pero en los circulos oficiales no fue posible obtener una aclaración. La reanudación de contactos entre los dos países se inició durante el viaje del canciller Araujo Castro a Buenos Aires, para asistir a la transmisión del mando. El nuevo mandatario invitó al canciller a un almuerzo durante el cual conversaron más de tres horas. Al

partir a Washington para asistir a los funerales del presidente Kennedy, Castro tuvo como compañero de viaje al canciller Zavala Ortiz y al vicepresidente Parreño, con los cuales abordó, principalmente, el tema de la solidaridad manifestada por el Gobierno brasileño al Gobierno argentino en el asunto de la anulación de los contratos petrolíferos. La reaproximación Brasil-Argentina tomará cuerpo en forma definitiva con el viaje del Presidente Illia, iniciativa estimada por nuestra cancillería como "muy importante".

El mentis del Ministerio a propósito de la venida de Perón, derivó de la noticia publicada en las últimas semanas por las agencias extranjeras y que decían que el ex-presidente estaba tramitando su transferencia a nuestro país.

Ultimamente, la Cancillería ha estado prestando mucha atención a todas las medidas y aspectos relacionados con la unión Brasil-Argentina y un hecho positivo al respecto es que Brasil promoverá una gran actividad cultural en Argentina durante el año 1964. Se complementará el Acuerdo Cultural firmado en 1959 y recientemente ratificado por los Congresos de ambos países. El plan, elaborado por la Cancillería, tiende, en síntesis, a la realización de exposiciones en varias ciudades argentinas, comenzando por Buenos Aires, y a la divulgación de las actividades del Brasil en todos sus aspectos esenciales.

OSWALDO NERY DE SA

# La situación interna de Francia preocupa a De Gaulle

## Los agricultores preparan su «gran jornada de información»

PARIS

(Crónica del corresponsal de "Fiel" para DIARIO DE BURGOS). — El primer Consejo de ministros de 1964 que se ha vertido en el Eliseo, bajo la presidencia del general De Gaulle, ha coincidido en Francia con la primera huelga del año.

En efecto, en el Oise, los agricultores han entrado en agitación organizando barricadas en las carreteras y paralizando prácticamente el tráfico autor-ovillístico. Se trata solo del primer ensayo, porque la Federación nacional de Sindicatos de Cultivadores de la Tierra realizará en el curso del mes otras manifestaciones de este género para hacer sentir a la opinión pública los graves problemas que afligen a la agricultura francesa, mientras se prepara una gran "jornada de información" que deberá tener lugar hacia fin de mes.

No obstante, el juicio optimista expresado por el general De Gaulle el primero de Enero sobre la marcha del plan de

estabilización económica, el Gobierno advierte claramente los peligros implicados en el retraso con que se manifiestan los efectos de las medidas previstas y la amenaza que la lentitud con que se procede hacia los objetivos fijados representa para el éxito final del plan, y a más largo plazo, para la popularidad del actual régimen. Se considera en París por esto que los problemas económicos internos reclamarán la atención de los ministros franceses más de lo que dejaría presumir el ya aludido optimismo del jefe del Estado.

El Consejo de ministros a que nos hemos referido se ha ocupado esencialmente del informe del ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville el cual hizo en colaboración con el ministro de Agricultura Pisaní, y el ministro de Hacienda, Giscard d'Estaing un informe detallado sobre las negociaciones de Bruselas en el curso de las cuales los seis han llegado a un acuerdo sobre el Mercado Común Agrícola. Couve de Murville preside

el examen de la situación internacional reservando una parte importante al problema creado por la negativa francesa a restituir al comercio Argoud a Alemania y a los reflejos que podrán tener sobre la política francesa los resultados de las conversaciones Johnson-Erhard ultimamente celebradas en Norteamérica.

También se ha hablado de la fecha de las próximas elecciones y de la próxima conferencia a: Prensa del general De Gaulle. Esta última debía celebrarse en el mes de Enero. Ahora se habla de aplazamiento, lo que induce a los observadores de París a pensar por una parte que el general De Gaulle no considera actualmente satisfactorio los elementos de la situación tanto en el plano interno como en el internacional, y por otra, que el presidente de la República desea servir de su encuentro con la Prensa para parar los golpes que podrían venir de la oposición.

GASTONE OREFICE

# Compañía Telefónica Nacional de España

SE ADMITE PERSONAL

de 17 a 27 años para cursillo capacitación mecánicos. Informes: Central Teléfonos, calle Condé Jordana número 3. — Burgos.

# HERNIADOS

APARATOS obturadores para HERNIAS y EVENTRACIONES. Especialmente contruidos a medida para cada caso. Su comodidad y seguridad la tiene usando el moderno obturador HERROT.

VISITA EN BURGOS, el día 11 de Enero, en el Consultorio del Dr. D. Manuel Alonso, calle Vitoria núm. 23 de 10 a 1. GABINETE ORTOPEDICO HERROT. Glorieta Luca de Tena, 1. — Madrid (C. S. 19.056).

# Llamamiento del Papa...

(Viene primera página)  
ción moral, de sensibilidad religiosa y humana. Esta vuelta requiere que nosotros nos hagamos cada vez más fieles discípulos del Señor quien santificó aquellos lugares con su vida. Exige de nosotros una atención y disposición para seguir las vitales enseñanzas que nos ha legado el Divino Maestro.

El discurso, breve y sencillo del Pontífice, duró 10 minutos.

Según fuentes vaticanas, el Papa se sintió extremadamente complacido por la reacción de los dirigentes mundiales a su mensaje de paz, dirigido desde Jerusalén, el pasado lunes, con motivo de su histórica peregrinación.

**COMENTARIO DE RADIO VATICANO**  
Ciudad del Vaticano. — La Radio vaticana comenta hoy la reunión del Papa Paulo VI con el Patriarca ecuménico de Constantinopla, Athenágoras e indica que la "unión no ha sido alcanzada todavía y que el camino, indudablemente será todavía largo y difícil".

"Los motivos de separación de nuestros venerables hermanos orientales, han tenido vigencia durante muchas centurias de separación, durante las cuales nosotros hemos vivido como extranjeros, si no como adversarios y durante las cuales cada comunidad ha evolucionado a su manera."

"Siempre es difícil, concluye la emisora vaticana, reanudar una vida en común, después de una larga separación". — Efe.

**CONSISTORIO**  
Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Paulo VI, convocará para el próximo febrero un Consistorio para la creación de nuevos Cardenales, al iniciarse la Cuaresma, según insistentes rumores que circulan en el Vaticano. — Efe.

**EMBAJADAS**  
Amman. — Jordania y el Vaticano tienen previsto establecer en fecha próxima relaciones diplomáticas al nivel de embajadas, según se indica en fuente oficial jordana.

El embajador jordano cerca de la Santa Sede, Edmond Rock, se dirigirá a la capital italiana el próximo viernes. — Efe.

**INVITO A S. S.**  
El Cairo. — El Patriarca católico copio de Alejandría, monseñor Stefanos, ha declarado haber invitado a Paulo VI a visitar los lugares donde se refugió la Sagrada Familia en su huida a Egipto.

La invitación fue entregada al secretario del Papa el pasado jueves en Jerusalén, pero no ha hecho indicación alguna de si la invitación había sido aceptada.

**ATHENAGORAS, ESPERADO EN DAMASCO**  
Damasco. — Theodosio VI, Patriarca griego ortodoxo de Antioquia y de todo el Oriente, ha celebrado una entrevista con el general Amine el Hafez, presidente del Consejo Nacional de la Revolución Siria.

La entrevista ha versado sobre la visita de su beatitud Athenágoras a Damasco el próximo jueves. — Efe.

**REGALO DEL REY HUSSEIN**  
Beirut. — El Patriarca maronita de Antioquia, Monseñor Pablo Meusli, que ha llegado hoy después de visitar Jordania para dar la bienvenida a Paulo VI, ha recibido como regalo el coche que el Rey Hussein de Jordania utilizó cuando recibió al Sumo Pontífice.

El Patriarca ha sido condecorado por Hussein con el Orden de la Estrella. — Efe.

**GRINARAN A TIERRA SANTA?**  
Bruselas. — Se ha extendido el rumor de que los Soberanos belgas Balduino y Fabiola visitarán los Santos Luzares en Palestina en el curso de su visita a varios países que iniciarán el próximo día 18.

Sin embargo, el programa oficial que acaba de ser hecho público en Bruselas, presenta, simplemente, que los

Reyes llegarán al Medio Oriente donde efectuarán algunas escalas. — Efe.

**OFENSIVA ATEISTA**  
Moscú. — Varios de los principales periódicos soviéticos arremeten contra las creencias religiosas, ahora precisamente que la Iglesia Ortodoxa Russa celebra las Navidades — que aquí se rigen todavía por el calendario juliano — con artículos que desfilan un ateísmo pseudocientífico.

"Pravda" proclama que la propaganda en pro del ateísmo militante es ahora más susceptible de éxito que hace cinco años, y alienta a las organizaciones rojas a que ataquen "en frente amplio cerrado" en este campo.

**DETENIDO**  
Roma. — Sergio Liga, de 39 años ha sido detenido por la policía de Roma por ofensas a la persona del Santo Padre, según un despacho de la Agencia France Press.

Avisados por un periodista extranjero, que se encontraba en el mismo bar donde Sergio Liga vociferaba, los agentes le oyeron inferir injurias contra Su Santidad el Papa asegurando que el viaje del Papa a Tierra Santa había costado muy caro a Italia y gritando que la "Religión era el opio del pueblo".

## La política de Johnson

(Viene de primera página)  
vado: de cien mil a ciento tres mil millones de dólares.

El presidente Johnson dijo a los periodistas, personalmente, unas dos horas antes de que pronunciase su alocución, que el capítulo de gastos militares sería reducido a 49.737 millones de dólares, contra la solicitud original de 59.300 millones de dólares.

Por otra parte Johnson manifestó a los representantes de la Prensa que su propuesta "guerra a la pobreza" necesitaría un inmediato presupuesto de unos mil millones de dólares, es decir: alrededor de unos quinientos millones en nuevos fondos y el balance sobre los programas existentes.

El presidente de los Estados Unidos ha establecido un programa de diez puntos, en anticipado, para 1964, cuyo objetivo principal y último es la consecución de un mundo sin guerras.

Estos diez puntos son:

1. La nación debe mantener — y mantendrá, con un presupuesto reducido — su presente margen de seguridad y superioridad militar.
2. Nuevas medidas, incluidas nuevas propuestas en Ginebra, hacia el control y eventual abolición de las armas; sincluso en la ausencia de acuerdo, no debemos almacenar y acu-

mular armas más allá de nuestras necesidades.

«Es en este espíritu que en este año fiscal, acortaremos nuestra producción de uranio enriquecido en un 25 por 100, cerrando cuatro pilas de plutonio y cerrando muchas instalaciones militares no esenciales. Y es en este espíritu en el que hacemos llamamiento a nuestros adversarios para que hagan lo mismo».

«3. El incremento uso de los alimentos como instrumentos de paz.

«4. La nación debe asegurar una preeminencia norteamericana en la exploración pacífica del espacio exterior, centrándose en una expedición a la Luna, en esta década, en cooperación con otras potencias, si fuera posible.

«5. El comercio intermundial debe ser expandido y Norteamérica tiene que comprar, así como vender, teniendo accesos en competición a su mercado.

«6. Han de continuar los esfuerzos hacia el balance de las cuentas internacionales de la nación.

«7. Los Estados Unidos deben ser los mejores vecinos de los Estados libres de las Américas.

«8. Debe fortalecerse la capacidad de las naciones libres en todas las partes del Mundo para consolidar sus independencias y elevar sus niveles de vida.

«9. Debe fortalecerse a nuestros asociados pacíficos y atlánticos, mantener las alianzas y hacer de las Naciones Unidas un instrumento más efectivo.

«10. Debemos desarrollar, con nuestros aliados, nuevos medios de salvar el abismo entre Oriente y Occidente, haciendo frente, decididamente, al peligro, dondequiera que exista, pero estando igualmente en disposición de buscar nuevos acuerdos que puedan alentar las esperanzas de todos cuando no violen los intereses de nadie».

El presidente Johnson, después de hacer exposición de sus diez puntos, dijo:

«Debemos estar constantemente preparados para lo peor y constantemente actuando en pos de lo mejor, ser lo bastante fuertes para ganar una guerra y lo suficientemente precavidos para impedirlos».

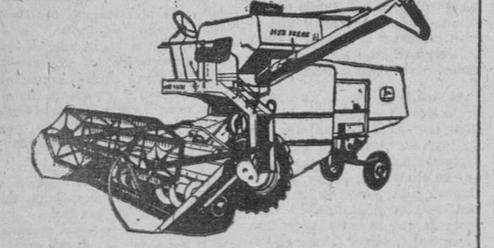
«Nunca — agregó — actuemos como agresores ni toleremos actos de agresión. No pretendamos enterrar a nadie, ni consentir en ser sepultados».

El primer mandatario terminó su discurso con un tributo a la memoria del presidente Kennedy, de quien dijo que fue una víctima del odio.

«Pero él también fue un constructor de fe: de fe en nuestros compatriotas norteamericanos, sin discriminación, color o clase social, y de fe en el futuro del hombre, cualesquiera que sean sus divisiones y diferencias», prosiguió el primer magistrado.

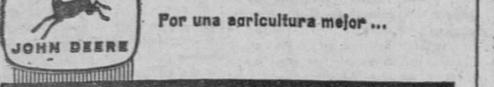
## COSECHADORAS JOHN DEERE ADQUIERA AHORA LOS NUEVOS MODELOS-1964 Y ASEGURE SU RECOLECCION

- \* Nueva línea
- \* Mayor capacidad
- \* Plataforma intercambiable de acople rápido
- \* Dirección hidráulica en el mod. 55 HI-LO
- \* Totalmente carenadas
- \* Mayor versatilidad para toda clase de cultivos
- \* Diseño único HI-LO
- \* Segura y confortable



### Y ADEMÁS...

- Motor diesel • Elevación hidráulica de la plataforma de corte • Control selectivo de velocidad • Embragues de seguridad • Regulación del cilindro y cónico desde la plataforma de conducción • Regulación de la velocidad y altura del molinete desde la misma plataforma • Elevada plataforma central para el conductor.
- Líneas bajas y compactas que aseguran la estabilidad.
- Y... sin pérdida de granos.



**RICARDO MEDEM - JOHN DEERE**  
SOCIETAT ANONIMA

BURGOS - Plaza Dr. Albifana, 1

## Mensaje del Caudillo a S. S. Paulo VI

(Viene de primera página)  
vuestros pasos peregrinos sobre los Santos Luzares de la Redención, da gracias a Dios y felicitación a Vuestra Santidad por el éxito del viaje.

Particularmente conmovido por tantos actos y mensajes con los que habéis dado ejemplar testimonio de ferviente amor a la unidad y convivencia universal, el Gobierno y el pueblo español, sinceros partidarios de la paz, están plenamente convencidos de que éste tiene por condición previa la unión entre todos los que invocan y veneran el nombre de Cristo.

Al reafirmarlo así, los españoles se adhieren inequívocamente al sucesor de San Pedro en la ardua y nobilísima tarea que ha emprendido "en el nombre del Señor".

De Vuestra Santidad devotísimo hijo.

Francisco FRANCO, Jefe del Estado.

**INTERCAMBIO DE TELEGRAMAS ENTRE S. S. Y EL PRIMADO ESPAÑOL**  
Toledo. — Desde Jerusalén, Su Santidad el Papa Paulo VI envió al Cardenal Primado un mensaje, cuyo texto ha sido facilitado hoy a los informadores. Dice así:

"Ante el Santísimo Sepulcro de Cristo Redentor y ante los demás Sagrados Lugares de esta Tierra, unidos contigo en espíritu, invocamos para ti la paz que supera todo sentido y te bendecimos con singular benevolencia. Papa Paulo VI."

El Dr. Fla y Deniel ha contestado con el siguiente telegrama: "Santísimo Padre, Ciudad del Vaticano. Os damos las gracias humildes y reverentemente por la bendición que me habéis impartido desde la ciudad de Jerusalén, donde Cristo Nuestro Señor padeció y a donde fuisteis como piadoso peregrino, ofreciendo un precioso ejemplo a todos los fieles y especialmente a los sacerdotes y obispos. Cardenal arzobispo de Toledo".

## XX Curso de Información para generales y otro para mando de División

Fueron inaugurados ayer en la Escuela Superior del Ejército

El grupo March adquirirá la mayoría de acciones en dos grandes empresas vizcainas

Madrid. — En el paráninfo de la Escuela Superior del Ejército se ha celebrado a mediados de hoy el acto inaugural del XX curso de Información para generales y el XVI curso de Información para mandos de División. Toman parte quince generales en el primero de estos cursos y 80 coroneles y tenientes coroneles para el mando de División.

En la presidencia del acto se hallaban los ministros del Ejército, Marina, y el Subsecretario de la Presidencia e Información y Turismo, y los tenientes generales García, aliño, capitán general de la I región militar, Asensio y Barroso. Los tres han desempeñado la dirección de la Escuela.

La primera lección del curso fue pronunciada por el director de la Escuela, teniente general González de Mendoza, quien disertó sobre "la situación geopolítica y política militar actual".

**ASAMBLEA NACIONAL**  
Madrid. — En el salón de actos de la Casa Sindical se inauguró la primera asamblea nacional de peritos, ayudantes y aparejadores y facultativos de minas y fábricas, presidida por el delegado nacional de Asociaciones, en representación del ministro secretario general del Movimiento. Le acompañaban en la presidencia los presidentes de los Colegios y asociaciones que integran el Instituto que agrupa a estos técnicos.

El presidente del Instituto, enumeró las ponencias y dijo que los intereses particulares deben posponerse al bien común de la Patria.

### PROYECTO DE "CIUDAD DE TURISMO"

Almería. — Una empresa nacional ha presentado un proyecto de complejo de turismo en la subsecretaría de Turismo para realizar en el término municipal de Vera y que comprende una "ciudad de turismo" con un polígono de playas y hoteles, bloques de apartamentos, residencias, hoteles, estaciones de servicio, iglesia, mercado, salas de fiestas y cinematográfica de todos los servicios.

El proyecto abarca una superficie de 1917 hectáreas con un presupuesto a realizar en dos fases, de 812 millones de pesetas.

**RENOVACION DE LOS BUQUES MERCANTES**  
Bilbao. — Veintiseiete buques mercantes españoles serán des-

## Homenaje a doña Lola Membrives

La eximia actriz argentina se ha retirado de la escena

Madrid. — La gran actriz argentina Lola Membrives, que se ha retirado definitivamente de la escena, ha recibido hoy un homenaje al que han concurrido numerosas personas.

El nombre del ministro de Información y Turismo asistió el director general de Cinematografía y Teatro, que se sentó a la derecha de Lola Membrives y a la izquierda el ilustre escritor don José María Pemán.

Al finalizar el almuerzo, celebrado en los salones de un céntrico hotel, pronunciaron unas palabras el señor Pemán que hizo una cariñosa glosa de Lola Membrives y de su labor teatral. Don Joaquín Calvo Sotelo, sumándose en nombre de todos los autores españoles al homenaje aludido a la eximia actriz. Por último, el señor García Escudero pronunció un discurso.

Doña Lola Membrives, muy emocionada, dio las gracias.

## Johnson tomará represalias contra Inglaterra, dice Truman

Por la venta de autobuses a Cuba

Nueva York. — El ex-presidente Truman, ha declarado que el presidente Johnson tomará, "probablemente", represalias contra la Gran Bretaña por la

## XX Curso de Información para generales y otro para mando de División

Fueron inaugurados ayer en la Escuela Superior del Ejército

El grupo March adquirirá la mayoría de acciones en dos grandes empresas vizcainas

Madrid. — En el paráninfo de la Escuela Superior del Ejército se ha celebrado a mediados de hoy el acto inaugural del XX curso de Información para generales y el XVI curso de Información para mandos de División. Toman parte quince generales en el primero de estos cursos y 80 coroneles y tenientes coroneles para el mando de División.

En la presidencia del acto se hallaban los ministros del Ejército, Marina, y el Subsecretario de la Presidencia e Información y Turismo, y los tenientes generales García, aliño, capitán general de la I región militar, Asensio y Barroso. Los tres han desempeñado la dirección de la Escuela.

La primera lección del curso fue pronunciada por el director de la Escuela, teniente general González de Mendoza, quien disertó sobre "la situación geopolítica y política militar actual".

**ASAMBLEA NACIONAL**  
Madrid. — En el salón de actos de la Casa Sindical se inauguró la primera asamblea nacional de peritos, ayudantes y aparejadores y facultativos de minas y fábricas, presidida por el delegado nacional de Asociaciones, en representación del ministro secretario general del Movimiento. Le acompañaban en la presidencia los presidentes de los Colegios y asociaciones que integran el Instituto que agrupa a estos técnicos.

### PROYECTO DE "CIUDAD DE TURISMO"

Almería. — Una empresa nacional ha presentado un proyecto de complejo de turismo en la subsecretaría de Turismo para realizar en el término municipal de Vera y que comprende una "ciudad de turismo" con un polígono de playas y hoteles, bloques de apartamentos, residencias, hoteles, estaciones de servicio, iglesia, mercado, salas de fiestas y cinematográfica de todos los servicios.

**RENOVACION DE LOS BUQUES MERCANTES**  
Bilbao. — Veintiseiete buques mercantes españoles serán des-

## Acuerdo de "cese el fuego" en la llanura de los Jarros

Conversaciones Sukarno-Macapagal

Vientian. — Las fuerzas neutralistas y comunistas del Pathet Lao, han acordado un "cese el fuego" en la llanura de los Jarros, según ha revelado el jefe del Pathet Lao, general Singkapo.

"Allí donde se hallen nuestras fuerzas frente a frente, no habrá lucha" dijo, añadiendo que el acuerdo fue alcanzado durante una reunión entre el jefe del Gobierno neutralista, Suvana Fuma y el Príncipe Sufanuvong, jefe del Pathet Lao y vicepresidente ministro en el Gobierno de coalición.

Sin embargo, Singkapo puso de relieve que no ha sido firmado acuerdo oficial alguno sobre el citado "cese el fuego".

**ELEGIDO PRESIDENTE DEL "CONSEJO DE ANCIANOS"**  
Saigón. — Un antiguo ministro del Emperador Bao-Dai; Tran Van Van, ha sido elegido presidente del "Consejo de ancianos" del Vietnam del Sur. Será asistido por dos vicepresidentes: Tran Van Do, tío de la señora Nhu y ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Ngo Dinh Diem, aunque dimitió después de los incidentes con los monjes budistas, y Fan Joang. Entre los miembros de este Consejo figuran los principales dirigentes laicos budistas.

Ha dicho que cree que podrá llevar a cabo la unión entre nuestros compatriotas del Norte, Centro y Sur, "con el fin de edificar en nuestro país un régimen democrático y libre".

**CONVERSACIONES SUKARNO-MACAPAGAL**  
Manila. — El presidente indo-

nesio, Sukarno, y el presidente de las Filipinas, Diosdado Macapagal se han reunido en esta ciudad para tratar, según se cree, de la posición conjunta de ambos países respecto a la Federación Malasia, que ninguna de las dos naciones reconoce.

Interrogado sobre si se había realizado algún progreso, el presidente Sukarno respondió: Siempre se produce algún progreso". — Efe.

## Se espera una depuración en el Gobierno de Ghana

El ministro del Interior y el jefe de policía considerados como sospechosos, tras el atentado contra el presidente N'Krumah

Lagos. — El ministro del Interior de Ghana, Kwaku Boateng y el jefe de la Policía, Maje, serán considerados como sospechosos por la comisión especial creada para investigar las circunstancias del atentado sufrido el pasado día 2 por el presidente N'Krumah.

Varios miembros de la oposición serán también considerados sospechosos y se hacen notar, a este respecto que, según rumores que circulan, se ha llegado a un acuerdo entre los medios de la oposición y ciertos dirigentes del partido gubernamental — convención del pueblo — para derrocar el régimen de N'Krumah. También se espera una depuración en el seno del Gobierno, de la Policía y del propio partido gubernamental. — Efe.

**MANIFESTACIONES EN ORAN**  
Argel. — En las calles de Orán han tenido lugar esta mañana grandes manifestaciones en favor de Ben Bella.

Los manifestantes llevaban pancartas con consignas en favor de la política socialista del presidente argelino.

## SUCESOS

**BESCATO DE UN CADAVER**  
Vigo. — Durante todo el día de hoy varios pesqueros, con tripulaciones voluntarias, se dedicaron a una minuciosa labor de rastreo en las proximidades de la zona en que se hundió el pesquero "Centoleira", en busca de los cuatro tripulantes que faltan. A última hora de la tarde fue rescatado, por un aparejo, el cadáver del marinero Julio Collazo Gil, de 48 años, vecino de Moaña.

**MUEREN ONCE PERSONAS POR VUELCO DE UN AUTOCAR**  
Téherán. — Al volcar un autocar de viajeros en una carretera con hielo cerca de Saven, han resultado muertas once personas y otras nueve gravísimamente heridas.

**ESPAÑOL GRAVEMENTE HERIDO EN ALEMANIA**  
Karlsruhe (Alemania occidental). — Antonio Linares Gómez, natural de Valencia, de 28 años se encuentra gravemente herido en un hospital a consecuencia de accidente de carretera.

La policía ha informado que cuando Antonio estuvo su camion para tomar combustible en la autopista de Karlsruhe-Bruchsal, esta mañana, un camión alemán chocó contra el vehículo español que, al volcar, alcanzó a Antonio.

**INCENSES AGREDIDOS EN "T MARTRE"**  
París. — Los ómnibus ingleses R. Hughes, de 19 años y C. Carrik, de 18, han sido atacados en Montmartre, por unos desconocidos que les causaron diversas heridas con arma blanca.

La policía informa que los norteamericanos han participado en el ataque a los jóvenes británicos.

**SE HA DESTRUIDO UN COLECCIONISTA DE OSLO**  
Oslo. — Equipos de salvamento, bomberos y soldados trabajan desesperadamente para liberar a nueve hombres sepultados bajo los escombros del Coleccionista de Oslo, que se ha destruido hoy.

Estos nueve nombres colocados andamos para reconstruir el Coleccionista, que es el principal patrimonio de la capital noruega.

La policía, que, además de estos obreros, se encuentran entre los sepultados algunos visitantes casuales.

**INVALIDO CIVIL**  
Te interesa afiliarte a la Asociación Nacional por las ventajas que el día de mañana vas a tener pues el Proyecto de ley de Seguridad Social y otros recogen nuestras aspiraciones y beneficios.

La Delegación provincial, tiene su domicilio en Puebla, 21, número.

## Las relaciones comerciales hispano-cubanas y EE. UU.

El problema interesa mucho en Inglaterra

Londres. — Reina en esta capital un creciente interés en torno a las posibles relaciones comerciales entre España y Cuba y a las repercusiones en los Estados Unidos.

El correspondiente del "Times" en Madrid se hacía ayer eco de los editoriales aparecidos al respecto, en estos días, en los diarios españoles "Pueblo" y otros en el semanario "El Español" y esta mañana el "Financial Times" dedicaba cierta atención al asunto.

El periódico financiero hablaba de la venta de más de cien buques pesqueros a Cuba, construidos en astilleros gallegos y vascos.

Describe las gestiones del señor Magín Ferrer, representante de los astilleros y, a continuación, se extiende en la argumentación española.

El periódico subraya la política tradicional de España de

mantener relaciones con los países suramericanos, cualesquiera que sean sus Gobiernos.

Cita también la venta de maquinaria europea al bloque oriental por valor de 1.500 millones de dólares y la carta del presidente Johnson recomendando la venta de grano a Rusia, "como muy beneficiosa para los agricultores norteamericanos, exportadores, Marina mercante, ferrocarriles y a la balanza de pagos".

El interés y clara simpatía británica por nuestra posición en el asunto de las ventas a Cuba, no es enteramente contemplativo, pues desde antiguo se resenten los exportadores británicos de interferencias americanas, más o menos similares, y no siempre concuentes.

Hoy mismo, tenemos un caso análogo, en el pedido de 400 autobuses, formulado por Cuba

a Gran Bretaña y que, casi automáticamente, ha llevado al Departamento de Estado a "lamentarse, porque no contribuye a los esfuerzos norteamericanos de aislar al régimen cubano".

Por su parte, la Casa Leyland, que anuncia el pedido, dice que es uno de los mayores que ha recibido y se entiende que está firmemente decidida a servirlo.

**OTRA OBRA DE CALDERON**  
Londres. — El correspondiente del "Times", en Bregena, Checoslovaquia, da cuenta de la hallazgo de una obra de Calderón de la Barca.

Se trata de una comedia titulada "El Gran Duque de Gandía", descubierta por el profesor Vaclav Cerny, de la Universidad de Praga, quien la ha editado.

Hay el objeto de estudio en versión alemana, en el festival de Bregena, en Julio.

# ¿Renunciará Tony al título de Lord Snowdon?

## La nueva legislación inglesa permitiría al marido de la princesa Margarita deshacerse de un honor que se le ha hecho insostenible

### Fuentes autorizadas aseguran que la princesa no se opondría a un paso semejante

Aún en el caso de realizarse la renuncia, el hijo mayor de la pareja seguiría llamándose vizconde de Linley

Por Kathleen MAYORY



Lord Snowdon, de soltero Anthony Armstrong-Jones, Tony para los íntimos, no está de acuerdo con la concesión del título que le concedieron al casarse con la Princesa Margarita. — (Foto Fiel)

que nuestro fotógrafo. Anthony Armstrong Jones, el pobre Tony, como le llaman hoy sus amigos, tiene la impresión de estar haciendo el mayor de los ridículos que registra la historia de Inglaterra.

#### SE NIEGA A RECONOCER SU TÍTULO

De hecho, desde que se ha convertido en Lord Snowdon, una muchedumbre de diarios se ha negado a reconocerle el título y continúa hablando de él con el nombre de Anthony Armstrong-Jones. Algunos no vacilan en subrayar su origen citándole siempre bajo la expresión de "El señor Armstrong Jones, fotógrafo".

Un viejo amigo de Tony me ha dicho confidencialmente que esta situación le era muy penosa y le causaba las peores molestias, porque ha visto a sus amigos más fieles reírse de él este año e interpelarle así cuando le encuentran: "¿Cómo va el señor esta mañana?" En las recepciones, aunque Tony ha intentado evitarlas este año con el máximo cuidado no acudiendo a ellas más que cuando se veía absolutamente forzado, los sarcasmos de esta clase no dejaban de llover: "Buenas noches, señor. ¿Cómo está el señor esta noche y cómo está la Princesa del señor?"

Con gran indignación suya, Tony no puede hacer nada contra estas interacciones, porque la mayor parte del tiempo se le dicen con seriedad imperceptible, lo que las hace tanto más difíciles de digerir. INDIGNACIÓN

He creído comprender que en el curso de una recepción reciente, a la que asistió igualmente la Princesa Margarita, esta lluvia de sarcasmos exasperó de tal manera a Tony que acabó por volverse, furibundo, hacia uno de los que no perdían la ocasión de saludarle con el nombre de Monseñor, amenazándole con un buen directo a la mandíbula, a menos que se callara de una vez. A lo que el individuo en cuestión, según parece, se contentó con responder: "Perfectamente, Monseñor; no llamaré más Monseñor a Monseñor a menos que Monseñor me autorice a llamarle de nuevo Monseñor".

A lo cual, según se me ha afirmado de fuente extraordinariamente autorizada, Tony se indignó de tal manera que fue preciso sujetarle fuertemente para impedirle que saltara sobre el individuo que se obstinaba en exasperarle de esta manera.

Así, ha pedido a la Reina que se le libre de este título que se le ha hecho odioso. Parece incluso que ha duplicado se la autorice a volver a ser inmediatamente el señor Armstrong-Jones, aunque no se opone a que su hijo se llame Lord Linley.

#### LA LEY DEL 31 DE JUNIO

Como Inglaterra ha promulgado una ley, que entró en vigor a las 6 de la tarde del 31 de Junio de este año y que autoriza a los pares del reino a renunciar a su título si lo desean para convertirse en ciudadanos corrientes, el abandono

por Tony de este título tan poco deseado no debería presentar serias dificultades.

Por otra parte, en cuanto esta ley estuvo en vigor, los caballeros, lord Hantsgate y lord Altrincham (son bien conocidas las críticas que este último dirige en la Prensa a la Reina Isabel) han dado el ejemplo renunciando a su título personal para convertirse en personas como todo el mundo, llamándose respectivamente Anthony Wedgwood Benn y Edward Grigg. Lo mismo han hecho el actual jefe del Gobierno, Sir Alec Douglas-Home y el antiguo lord Hallsam.

En el instante en que redacto este artículo, se me comunica de fuente generalmente bien informada que la Princesa Margarita no se opondría a una me-

dida de este género por parte de Tony. RUMORES

Lo más dudoso es saber si la Corte hará caso o no a la demanda de Tony. La Corte indudablemente ejercerá toda su influencia para obligarle a permanecer en la situación actual y a soportar una carga tan pesada.

Porque si la Reina se viera obligada a declarar públicamente que Tony ha renunciado a su título por su propia voluntad, se produciría un escándalo más que considerable. Y no faltaría quien afirmase que las cosas no van bien en el hogar de Tony y de su esposa la Princesa.

(Reportaje especial para agencia "Fiel-Deri". — Prohibida la reproducción.)

## No se llamará Eduardo el tuturo hijo de la Reina Isabel

LONDRES. — Se reciben en el Palacio de Buckingham numerosas cartas en las que se sugiere que si el futuro hijo de la Reina es niño lleve el nombre de Eduardo, en recuerdo de tantos Reyes populares, particularmente Eduardo VII. La sugerencia tiene pocas probabilidades de ser aceptada, a causa de Eduardo VIII, actual duque

de Windsor, quien, en este caso, debería ser automáticamente el padrino. (Fiel).

Amar al prójimo es mandato divino. Cumple con él acudiendo a entregar tu donativo a la CAMPAÑA DE INVIERNO.

## Un inesperado aguinaldo para los franciscanos capuchinos de Usera

# Numerosas personas tratan de adoptar a un niño recién nacido, abandonado el día de Nochebuena

## El pequeño ha sido recogido por el Colegio de Nuestra Señora de la Paz y bautizado con el nombre de Jesús

### Hace el número 44.000 de los que han pasado por la Inclusa madrileña

En la Inclusa de Madrid se encuentra un pequeño que fue abandonado en una iglesia madrileña. El director de dicho colegio, don Urbano Méndez Peral, es quien nos explica el curioso suceso.

—Ya me han llamado más de diez personas diciéndome que adoptan al niño. Entre ellos, la esposa de un general muy conocido.

—¿Y es posible esto?

—Por ahora, no. El niño está a disposición del juez que está de servicio el día que apareció. Cuando se realicen las gestiones oportunas para que aparezcan los padres y el juez dé por terminado el asunto, el niño pasará a pertenecer a esta casa. Ahora está solamente depositado aquí. Por tanto, nadie puede adoptarlo.

El hecho ocurrió horas antes de celebrarse la Nochebuena. Fue en una iglesia cerca del barrio madrileño de Usera; a orillas del pequeño del que había instalado en la misma. Los Padres Franciscanos Capuchinos de la misma, dieron la noticia que brotó en esa noche tan hermosa.

A las seis y media de la mañana del día 21 el hermano portero de la comunidad abrió las puertas del templo situado en el número 2 de la calle del Dr. Carmena Ruiz. Hizo sonar las campanas que anunciaban la primera misa y se refugió más tarde en la sacristía. Pronto se llenó el templo de fieles, pero nadie se había percatado del miserable envoltorio de trapos viejos que se encontraba depositado en uno de los bancos.

Todo esto me lo han contado los inspectores de policía. Creo que hubo una gran confusión por parte de los asistentes a la misa.

#### UN LLANTO MOLESTO

Durante la celebración de la Santa Misa comenzaron a escucharse débiles gemidos que más tarde se tornaron en un llanto insistente. En la oscuridad de la iglesia no era posible apreciar su procedencia.

Un Padre de barba canosa y aire condescendiente me dijo a un hermano que oraba junto a él que aquellos gemidos distraían a los fieles y que tendría que

hacerse notar a la madre del niño que lloraba. Una gran sorpresa esperaba al franciscano, que se levantó y fue al lugar de donde parecían proceder los gemidos. Allí se encontró con una señora, que llevaba en los brazos una criatura abrigada con una mantita de lana.

—Creo que el Hermano se quedó muy parado cuando la señora desató lo que parecía un niño y mostrándole una imagen rosada del Niño Jesús, le dijo que lo llevaba para que se lo bendijese. Mil cosas pasaron por la imaginación del religioso. Hasta creyó que el llanto era milagroso y que procedía de aquella imagen.

Don Urbano había emocionado. Parece que ha sido el niño que más le ha impresionado, de todos cuantos han

# YO ENSEÑE A LEER A NIKITA KRUSCHEF

## Una maestra radicada en Norteamérica explica cómo dio la primera instrucción al actual amo del Kremlin

### Kruschef tenía ya veintiséis años y comenzaba a destacar en la política

Por Dorothy PEMBROKE



Los pocos gestos corteses de Nikita Krushev los debe a su maestra, Antonina Hadkita, hoy residente en los Estados Unidos. — (Foto Fiel)

—El alumno que se presentó ante mí aquel día era pequeño de estatura y mostraba todos los dientes al sonreír. Estaba tan atrasado en los estudios que no solamente tenía que enseñarle a leer, sino incluso a sostener un lápiz en sus manos. Tenía nada menos que veintiséis años, dos más que yo y se llamaba Nikita Serguéievich Krushev.

Así explica la señora Antonina Hadkita, antigua maestra del actual amo del Kremlin, su conocimiento de Krushev. En la actualidad, la señora Hadkita tiene sesenta y siete años, enseñó todavía ruso y francés y vive con su esposo, un químico ruso, en la ciudad americana de Manchester, en Connecticut. Su entera personalidad emana un encanto que se basa fundamentalmente en su discreción. La señora Hadkita recuerda perfectamente a su famoso alumno:

—Era el año 1922, en Stalin, el actual Donetsk. El Gobierno soviético había organizado un curso de cuatro años para los mineros. Entre los quinientos hombres que desearon ampliar sus conocimientos se encontraba Nikita Serguéievich. Me encomendó a mí misma la tarea de instruirle en los rudimentos gramaticales de la lengua rusa y como manifesté deseos de tener más conocimientos, le di también clases particulares. Desde los primeros momentos se reveló muy despierto y ansioso, además de aprender. Claro que le costaba bastante, sobre todo porque las actividades políticas le ocupaban mucho tiempo, pero procuraba de todos modos solventar las dificultades con la mejor voluntad.

#### POLITICO MAS QUE MINERO

En el campo político, Nikita Serguéievich Krushev se mostraba, efectivamente, muy activo. Con frecuencia organizaba reuniones en el propio colegio y la señora Hadkita recuerda perfectamente que un día fue promotor de una protesta contra el director del instituto. Unos grupos, encabezados por una bandera roja, recorrieron las calles de la población. La señora Hadkita le sorprendió que los militantes, en aquellos tiempos muy severos, no dispararan contra los manifestantes. Sin embargo, la manifestación tuvo éxito y aquel representó el primer pelotazo de la carrera política de Nikita Krushev.

Al cabo de dos años de actividad, la señora Hadkita perdió todo contacto con Krushev. Pero once años más tarde, concretamente en 1935, volvió a encontrarle. Era a la sazón secretario del partido comunista de la región de Moscú y tomó la palabra en una reunión de maestros. Nikita reconoció a su antigua maestra y la invitó a un concierto. Aprovechó la ocasión para pedirle algunos consejos para el buen uso de la gramática.

—No he olvidado las lecciones que usted me dio, —dijo—. Pero aseguraría perfeccionar mis conocimientos gramaticales. Las palabras todavía se me suble-

#### ¿O VOLVIO A VERLO?

Tras aquel concierto, la señora Hadkita no volvió a ver a su alumno Nikita. La guerra la llevó, a ella y su familia, a un campo de trabajadores de Alemania. Más tarde pasó a Gran Bretaña y desde hace dos años se encuentra en Estados Unidos. En la actualidad trabaja en sus memorias, que pronto verá la luz editorial. El juicio de la señora Hadkita, no hay demasiado parecido entre aquel joven tan tímido que se sentaba a escribir a los bancos de su escuela y el obeso Nikita Krushev de hoy, capaz de quitarse un zapato en plena sesión de las Naciones Unidas.

(Reportaje especial para agencia FIEL-ALA. Prohibida la reproducción.)

## Quieren ir a los Juegos de Tokio a caballo

VIENA. — Dos jóvenes austríacos de Linz quisieran acudir a los Juegos Olímpicos de Tokio este año a caballo, a través de la URSS. Han pedido un visado soviético de tránsito, queriendo saber igualmente si encontrarán por todas partes comida y albergue para sus monturas. Todavía no han recibido respuesta.

**CALIDAD y PERFECCION**

Son las características que distinguen nuestros trabajos tipográficos. La moderna maquinaria recién instalada le garantiza su elección.

Fotogravado Encuadernación Editorial Imprenta

**Talleres GRAFICOS**  
"Diario de Burgos"

## Dirigibles al servicio del turismo

### Nuevos zepelines de plástico destinados a hacer la competencia a los aviones de reacción

#### LUDWIGSHAFEN

(Impresiones de Alemania). — Los fundadores de la nueva Asociación de Aeronáutica, recientemente constituida en la Alemania occidental, ya proyectan zepelines de reacción y propulsados por energía nuclear. Señalan del gran porvenir de su empresa. Aunque parece increíble, estos sueños no significan un movimiento retrogrado en el dominio de la aeronáutica. Suscitaron el interés de círculos que disponen de fuertes capitales.

La sociedad presentó hace poco sus ideas y sus programas al gran público en Ludwigshafen. Apoyando sus afirmaciones en los resultados de una encuesta, el presidente de la Sociedad, Franz Weissmann, participó a la Prensa y al gran público que cerca del 75 por ciento de la población de la Alemania occidental daría la preferencia a dirigibles, renunciando a los aviones de reacción. Nada menos que el 97 por ciento había asegurado que para sus viajes de vacaciones

el dirigible merecería prioridad absoluta en relación a todos los otros medios de transporte. Las tres mayores empresas de turismo alemanas, que transportan todos los años millones de personas a sus lugares de vacaciones, confirmaron las afirmaciones del señor Weissmann y declararon estar dispuestas a incluir en sus programas viajes de zepelin.

El primer zepelin de la nueva serie, a ser construido, tendrá una capacidad de carga útil de 100 toneladas. En su construcción no se recurrirá a aluminio, sino a un plástico más leve que el aluminio y más duro que el acero. Una gran empresa de la industria química alemana declaró dispuesta a suministrar gratuitamente el plástico para la construcción del zepelin número 1. A pesar de ya tenerse elaborados planos de este zepelin, se renunciará, por lo menos en la primera serie, a la propulsión por reacción o por energía atómica. Para eliminar el peligro de incendios o explosiones, se recurrirá a un tipo de helio ininflamable. El zepelin ofrecerá condiciones de seguridad extraordinarias. El único peligro posible existiría en que el zepelin fuese abordado por un avión.

Con sus argumentos los miembros de la Sociedad pretenden desvirtuar las objeciones de aquellos que aun recuerdan la tragedia de Lakehurst, en el año 1937, en que el zepelin alemán "LZ 129 - Hindenburg" se incendió, causando la muerte de 35 personas. Ese desastre espectacular fue el fin de los zepelines.

En Ludwigshafen se evidenció ahora que los zepelines alemanes efectuaron sus viajes durante 27 años sin ningún accidente, cruzando hasta el Atlántico en viajes regulares, antes de producirse el desastre en Lakehurst. Por otro lado se lee hoy casi cada semana de desastres de la aviación en los cuales las víctimas son mucho más numerosas que en el desastre de Lakehurst.

BERND LEPTIHN

## Longarone celebra su última Navidad



Las autoridades italianas han decidido que el pueblo de Longarone, destruido por la catástrofe del embalse de Vajont, hace tres meses, no será reconstruido. Los pocos habitantes que quedan en el lugar han asistido con profunda devoción a la misa de Navidad, que será la última que se celebre en el pueblo. En la fotografía vemos a los fieles entrando en la devastada iglesia parcialmente reparada con lonas. — (Foto Fiel)

# Aranda de Duero

## Sigue el frío y hacen su aparición las gaviotas

El tiempo frío, del que ya damos cuenta ayer, sigue en intensidad y aunque el día de hoy la niebla es más llevadera, el cielo permanece encapotado, en tono de esos días tristes, a los que tantas veces nos hemos referido, como si amenazase una nevada. Los coches, y en particular los camiones que circulan por la carretera general, llevan algunos síntomas de haber pasado por lugares en donde la nieve ha caído.

Por si esto fuera poco, la aparición de las blancas gaviotas revoloteando sobre las aguas del Duero, son indicio claro de la persistencia del frío y tal vez de la proximidad de alguna nevada, completando de esa manera el aspecto del cielo que parece indicar lo mismo.

### ¿CUANDO SE VA A CUBRIR EL SOCAVÓN?

Hace más de un mes dimos cuenta en esta sección, de que se había producido un socavón en la antigua calleja de "Las Brujas", que si bien está situada en la parte más céntrica de la población, es de las menos frecuentadas, tanto por personas como por vehículos.

Aunque aparentemente no reviste peligro el socavón a que aludimos, y que sin duda cede a que han cedido los terrenos de una bodega, eso no quiere decir que, si cambia el tiempo seco reinante a húmedo, pudieran derivarse de ese socavón complicaciones que le convirtiesen en un peligro para la población, por la inmediatez de los edificios que se encuentran situados en esa zona.

Ha pasado ya tiempo sin que se haya reparado el indicado socavón y tan sólo se han colocado provisionalmente unos tablones, pero esta reparación ya pasa de provisional y por quien corresponda, se debe proceder a la reparación definitiva, no sólo en bien de la población, sino también para evitar los peligros que por esa negligencia pudieran derivarse.

### ¿QUE PASA CON LOS APARCAMIENTOS?

Aunque parezca molesta nuestra machacona insistencia sobre este problema, no tenemos más remedio que volver sobre él, en vista de que no se procede a la solución del mismo.

Antes de pavimentarse la Plaza de Primo de Rivera, cuando hablábamos de los aparcamientos, se nos decía que hasta tanto no estuviese pavimentada dicha plaza, no se podía abordar

el problema. Hace ya meses que quedó pavimentada y el problema sigue sin solución, esperando nos expliquen qué razón pueda haber ahora que motive el retraso en la señalización de los aparcamientos, a no ser que se esté esperando a otra nueva pavimentación por desgaste de la que existe. En ese caso, no tendríamos más remedio que callarnos y tal vez sean nuestros biletitos a quienes toque hablar del asunto.

En la mañana de hoy hemos visto cómo dos grandes camiones de Supermercados se estacionaban frente al hotel "Ibarra", uno tras otro, de forma que ocupaban toda la fachada Norte de la citada plaza, obstruyendo materialmente el acceso a las dependencias e industrias que se encuentran situadas en esa fachada Norte, de tal modo, que los coches aparcados debidamente en las inmediaciones del hotel, no podían salir ni hacer ninguna maniobra, por impedirse los camiones.

Son estos detalles muy significativos y dicen poco en bien de nuestra población, y no es precisamente porque no haya sitio, sino por falta de organización.

De nada sirve que se procure pavimentar calles y plazas, que se pretenda que la capital de la Ribera presente un aspecto ornamental y artístico, si se descuida la ordenación de estos problemas que hoy día son clave en las poblaciones y se da pie al abuso en la colocación de los vehículos, que, de otra forma, aparte de ocupar menos lugar, la buena colocación prestaría un mejor aspecto al lugar destinado a la estancia de los mismos.

### OTRO PROBLEMA SIN RESOLVER, EL DE LA ESTACION DE AUTOBUS

El año último y en vísperas de pavimentarse la plaza de Primo de Rivera a que también nos hemos referido anteriormente, se dijo que, una vez que estuviese pavimentada, se procedería a establecer en la casa de los maestros, que anteriormente fue oficina de Arbitros, unos despachos para las diferentes empresas de los coches de línea que concurren en nuestra población, con el fin de centralizar, de esa manera, todos los servicios y evitar que los viajeros anduviesen preguntando el lugar dónde tenía la administración el coche tal o el autocar cual.

Tal creímos y así lo anunciamos, pero no como realidad, sino como uno de tantos proyectos que hasta la fecha no han tenido confirmación, pese a la necesidad que de ello existe,

pues, en ocasiones, la aglomeración de vehículos en determinadas calles, produce un gran embotellamiento, tal vez debido al actual trazado de calles, dificultado por el estacionamiento de los coches que están pendientes de carga, tanto de mercancías como de viajeros.

Se prohibió la salida de algunas empresas de la carretera Norte de la ciudad plaza, obstruyendo materialmente el acceso a las dependencias e industrias que se encuentran situadas en esa fachada Norte, de tal modo, que los coches aparcados debidamente en las inmediaciones del hotel, no podían salir ni hacer ninguna maniobra, por impedirse los camiones.

Son estos detalles muy significativos y dicen poco en bien de nuestra población, y no es precisamente porque no haya sitio, sino por falta de organización.

De nada sirve que se procure pavimentar calles y plazas, que se pretenda que la capital de la Ribera presente un aspecto ornamental y artístico, si se descuida la ordenación de estos problemas que hoy día son clave en las poblaciones y se da pie al abuso en la colocación de los vehículos, que, de otra forma, aparte de ocupar menos lugar, la buena colocación prestaría un mejor aspecto al lugar destinado a la estancia de los mismos.

El año último y en vísperas de pavimentarse la plaza de Primo de Rivera a que también nos hemos referido anteriormente, se dijo que, una vez que estuviese pavimentada, se procedería a establecer en la casa de los maestros, que anteriormente fue oficina de Arbitros, unos despachos para las diferentes empresas de los coches de línea que concurren en nuestra población, con el fin de centralizar, de esa manera, todos los servicios y evitar que los viajeros anduviesen preguntando el lugar dónde tenía la administración el coche tal o el autocar cual.

Tal creímos y así lo anunciamos, pero no como realidad, sino como uno de tantos proyectos que hasta la fecha no han tenido confirmación, pese a la necesidad que de ello existe,

## Televisión Española

JUEVES

8,00: Los viernes, concierto.  
 2,30: Dibujos animados.  
 8,40: Campeones.  
 8,53: Mundo ligero.  
 9,00: Confidencias.  
 9,30: Telediarlo.  
 9,47: El tiempo.  
 9,52: Marcando el compás.  
 10,00: Espejo del destino.  
 11,00: A noche al habla.  
 12,00: Telediarlo.  
 12,20: El programa de mañana.  
 12,23: Medianoche.  
 12,30: Cierre.

Dicen Lafuente, Mariana y otros historiadores españoles en sus respectivas obras sobre España, que viéndose los judíos muy maltratados por los moros en Andalucía cuando habían llegado a dominar poblaciones importantes, como Córdoba, Lucena y otras ciudades, estableciendo en ellas escuelas y otros centros culturales y comerciales, ostentando su peculiar civilización, con sus filósofos, literatos, poetas, un edicto de expulsión lanzado por los caudillos musulmanes les obligó a los judíos a emigrar de Andalucía y acogerse a las ciudades de Castilla la Vieja, donde el Rey Alfonso VII les ofrecía amparo y protección, viniéndose por ello muchos a Burgos, Cabeza de Castilla.

Y, en efecto, los historiadores burgaleses dicen que al llegar a nuestra ciudad los judíos andaluces, establecieron en la Aljama o Consejo de la Judería, estableciéndose en lo que se llamó después barrio de la Blanca, que comprendía la parte trasera del cerro donde estaba la iglesia de dicho nombre y la parte delantera del mismo sitio, bajando por algunas calles situadas entre Santa Agueda y San Martín y teniendo salida a las afueras por donde en la actualidad el lienzo de muralla más próximo al llamado Cubo de Doña Lambra, y cuya puerta se encuentra cerrada hace siglos.

Hablando de esto el ya mencionado cronista que fue de Burgos don Anselmo Salvá, en la página 224 y siguientes del segundo tomo de su notable obra titulada «Historia de la ciudad de Burgos» al tratar de Cosas varias pertenecientes al siglo XIII dice lo siguiente: «No obstante la tendencia de los reyes a proteger a los judíos, acaso y a instancia del pueblo, dictaron fueros especiales para ellos diferenciándolos en ciertas cosas de los cristianos, pues éstos, por lo visto, no se avenían tan fácilmente a formar un solo pueblo con los de semejanza raza.

Algunos de estos fueros, fueron curiosos.

Para jurar un juicio sobre negocios económicos, tenía que hacerlo con una paja en la mano si el negocio importaba hasta cinco florines; si el negocio importaba más, tenía que hacerlo por carta. Al jurar con

### V I E R N E S

SOBREMESA

2,17: Primera página.  
 2,30: Páginas especiales.  
 3,00: Telediarlo.  
 3,30: Para vosotras.  
 3,40: Oscar.  
 4,00: Final.

CULTURAS

6,00: Academia TV.  
 6,30: Bachelierato TV.  
 7,00: Campos y paisajes.

NOCHE

7,30: Ferrball X-15.



PASTILLAS KIKI  
 TOS, ANGINAS, RONQUERA

# MIRANDA DE EBRO

### ECOS DEPORTIVOS

Es enorme la animación entre los aficionados mirandinos ante el encuentro a dilucidar el próximo domingo en Logroño, ante el eterno rival el estimado C. D. Logroñés, equipo al que se teme y estima en cuanto vale.

Es bien cierto que la situación económica de ambos conjuntos es desgraciadamente muy diferente. El equipo de la capital cuenta con la afición sufrida y que domingo tras domingo llega a rebosar el vetusto campo de Las Gaudas, e igualmente cuentan con poderosas ayudas que bien quisieran los mirandinos y de ahí que éstos, pese a cuanto se escriba y propague, francamente hacen cuanto pueden por ser su conjunto uno de los equipos punteros de la tabla y todo ello con enorme esfuerzo y severa austeridad.

Un crecido grupo de sanos aficionados han proyectado iniciar una subscripción pro-Miranda, teniendo en cuenta que nuestro querido Club, está bien necesitado más que nada en el aspecto económico, porque aquí, ante el eterno rival el estimado C. D. Logroñés, equipo al que se teme y estima en cuanto vale.

### Club, todos los días de ocho a diez de la noche, la entrega que es dimes y perdimos.

Los primeros donantes son: Don Jesús ermejo, 100 pesetas; Bar vien; 50; Bar Diamante, 100; Herrera, autobús urbano, 50; Bar Los Leones, 50; Albano de fruta UTESA, 100; don Jesús Larrasoaña, 25; Otro parecido, 25; don Blas Larregola, 25; Bar Madrid, 100 pesetas y una botella de coñac; Bar Sulz, 100; M Bar, 100; Bar Tucilla, 25; Suma y sigue, 850 pesetas.

Es bien cierto que en esta temporada el C. D. Mirandés pretende realizar su campaña sin la suscripción que todos los años se iniciaba al comienzo de la temporada, pero no es menos que pese a la severa administración el Club se necesita más que nunca y de ti, sano aficionado sin distinción, espera que tu pequeña aportación, para ello puedes hacer a cualquier directivo o en el domicilio del

JAMA DE CASAI  
 Los carteros están encargados de facilitar los trámites de afiliación y cotización al Montepío Nacional del Servicio Doméstico y a través de ellos encontrará usted las máximas facilidades para cumplir sus deberes de socio protector.

## ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, (Vitoria, 13, teléfono 2015) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO Y MEDIA, así como en todas las agencias de Publicidad. PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,80 pesetas.

### COMPRAS Y VENTAS

**POLLITOS** pesetas Vanguard. Semipesados para carne. Mixtos y puestas. Central Agrícola.

**POLLITAS** de un día. Uno o tres meses. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses).

**POLLITOS** de puesta. Duche 60 huevo blanco. Lawpton-Red, huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilha. Granja Mirasol. Pisos, 7. Teléfono 2960.

**VENDEN** árboles frutales, forestales y 300.000 Pinos insignia. Cervantes, 22. Santander.

**SE VENDEN** pollas americanas de dos meses y medio. Teléfono 3819.

**BATERIAS** - jaulas para pollitos de primera y segunda edad, en muy buen uso. Informar Sr. Viguria. Teléfono 5479.

**SE VENDEN** estanterías propias para comercio, vitrina, dos mostradores y varios utensilios. Informar, Madrid, 4, 5, izqda.

**FRUTALES**, muchas excepcionales, vende Francisco Gallo, en los viveros de Covarrubias. Teléfono 24 y Burgos. Martínez del Campo, 8. Teléfono 4947.

### ENSEÑANZAS

**ESTUDIANTE!** Aunque vayas bien, te interesa. Si deficiente, con mayor razón. Acude a profesor Letras y Ciencias. Teléfono 5282.

**SE NECESITA** muchacha para servir en Elbar. Razón, Casa David. Santa Dorotea, 2.

**SE PRECISA** guarda para fábrica de maderas en Fresneda de la Sierra, se facilita trabajo a una o varias de familia, casa y huerta. Tratar con Simón Camarero. Registrado Oficina Colocación número 780 - 190.

**SE NECESITA** chica, muy buen sueldo. Puebla, 32, 1.º dcha.

**ASISTENTE** se necesita. Pensión El Siglo, Merced, 7.

**ASISTENTE** se necesita, mantenida. Teléfono 2013.

**NECESITO** muchacha. Avenida del Cid, 10.

**MUCHACHA** servicio doméstico, sabiendo obligación, casa poca familia, buen sueldo, se necesita. Conde Jordana, 3, 8.º. De 6 a 8 tarde.

**MATRIMONIO** necesita muchacha, sueldo 900 ptas. Teléfono 4083.

**SE PRECISA** para San Sebastián cocinera formal sepa obligación. Escriban: Ayala, Zabaleta, 2. San Sebastián.

**SE OFRECE** modista económica. Alfaro, 3, 2.º, izqda.

**SE NECESITA** muchacha con buenos informes. Huertería y Quisería. Mercado Sur.

**ASISTENTE** se necesita. San Pablo, 22, 6.º, C.

**SE NECESITA** muchacha o asistente por las mañanas. Calzadas, 20, 4.º, B.

**MATRIMONIO** solo necesita asistente. Mataro, 8, 2.º dcha.

**SE NECESITA** aprendices y oficiales para calefacción y fontanería. Merino. Concepción 15. Registro Oficina de Colocación núm. 800 - 200.

**NECESITO** chico de 14 a 16 años, recordista ultramarinos. Amparo Diez. Vitoria, 49. Registro Oficina Colocación núm. 801 - 201.

### ALQUILERES

**ALQUILO** pisos bien soleados, cuatro grandes habitaciones, baño completo, cocina amplia, despensa, 1.300. Cantero. Concepción, 2.

**SE ARRIENDA** una habitación con derecho cocina. San Francisco, 133, 5.º, habitación 20.

**ALQUILO** piso amueblado económico. Teléfono 5312.

### AUTOMOVILES VALCEROS

**ALQUILER** sin conductor 1400 Lujo, Dauphine y Seat 600. Joyerías Gadema. Paloma, 41. Teléfono, 5047. Santander, 9. Teléfono 6639.

**ALQUILER** sin conductor a 1400 C. lujo; Dauphine, Seat 600. Servi-Auto. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3585-1133.

**COCHES** sin conductor Seat 600, Gnome, nuevos San Juan, 12. San Clara, 57, interior Teléfonos 2904 - 1473.

**ARAHUETES**, coches de alquiler sin chófer General Molo, 20. Teléfonos 3440 - 6500.

**SE ALQUILAN** coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 3142 - 1147.

**AUTOS** Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 800. Teléfonos 6555 - 8703.

**AUTOS - TURISMO**. Alquiler sin conductor. SEAT 1400-C, LUJO; ONDINE; SEISENCIN. TOS. Garage Turismo. Vitoria - 39. Teléfono 6594.

**RUERA:** Formichetta 750 de Siate Española, Super-utilitaria Furgoneta para 300 kgs y 4 plazas.

**RUERA** Camiones y furgones Avia 3500 motor Perkins, modelo 2504 para carnet segunda entrega rápida Vitoria 19.

**RUERA** Furgonetas Alfa Romeo Perkins. Combi microbús 9 plazas consumo 42 centimos km. Entrega rápida Vitoria 19.

**AUTO** Escuela de conductores «Guías». San Lorenzo, 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir

### CAMIONES

usados Hino 10 Tm., Leyland Beaver 10 Tm., Pezaso 140. Gran ocasión. Amplias facilidades de pago. Finanzauto, S. A. Teléfono 4848

### APRENDA

 a conducir con coches y camiones de Academia «Guías». San Lorenzo, 33, 2.º.

### ROTULAS

 Ansa, distribuidores Continental Auto, S. A.

### AUTOMOVIL

 del año 1915 o anterior, con todo su mecánica, aunque no esté funcionando, compra y pago bien. Detalles, precio: Apartado 291, Valladolid.

### MOTOCARRO

 Iso 200, vendo, San Pedro y San Felices, 13, 2.º, dcha.

### ASEGURE

 su vehículo en Mutua Nacional del Automóvil; nos lo agradecerá. Teléfono 3657.

### COLOCACIONES

**TEJEDORAS** necesitadas. Manufacturas Urrutia S. A. Calle Calvario núm. 8. Registrado Oficina Colocación 756 - 156.

**REPARTIDORA** de periódicos a domicilio, para zona de Gamonal y Capiscos, se necesita. Preferible residente en estos barrios. Informar esta Administración.

**SE NECESITA** cocinera con informes para San Sebastián. Razón Vitoria, 15, 1.º.

**ASISTENTE** se necesita todo el día. Bar Mayor (Hijo). Avenida Cid, 41.

**ESPERA** S. A. Cia. Hispano-Americana de Capitalización. Se necesitan agentes, sueldo y comisión. Presentarse de 6 a 8 de la tarde en las oficinas de dicha Compañía, sitas en Plaza Alonso Martínez, núm. 7, 2.º.

**SE HALLA** vacante la dula de vacas de Salas de Eubea. Para tratar con la Junta.

**SE NECESITA** pastor a zurrón, en Villatoro. Plácido Camarero.

**SE NECESITA** guarda de campo. Para tratar con el jefe de la Hermandad Iglesia Urbana (Burgos).

**SE OFRECE** conductor con carnet primera. Razón calle Madrid núm. 21, 4.º, izqda.

# Burgos y sus Fueros

## VI Fuero para los judíos

Por Guillermo AVILA  
 Académico C. de la R. A. de la Historia

La paja debía decir: Juro por aquel que hizo esta paja, verde o seca.

Si un judío demandaba a un cristiano por una deuda, debía tomar de la que tuviese recibido, el alcalde de Burgos debía tomar el documento y hacer pesquisas; si se probaba la autenticidad de la carta, el cristiano debía satisfacer las deudas y pagar de multa sesenta florines y si no se probaba, el judío tenía que pagar esa multa, y perder lo que importaba la deuda. Y al cristiano que no quisiera o no pudiera pagar esa deuda, tenían que prenderle el cuerpo hasta que pagase.

Si un judío abusaba de una judía y ésta resultara encinta, el Merino de Burgos había de percibir del judío treinta florines.

Según otros fueros, los judíos todos eran del Rey y estaban a su servicio, aunque bajo la jurisdicción de algún rico hombre o de algún concejo.

Por un homicidio que cometiese un judío, tenía que pagar al Merino de Burgos 500 florines si la víctima era un cristiano y 300 florines si la víctima era otro judío.

Si un judío hería de puño a otro judío, pagaba una multa de un florín; si de carrillada, cinco florines; si de hierro, dos florines y medio.

El que jurase por otro judío, si se probaba la suplantación, pecaba 25 florines y otros 25 florines pecaba aquel que a una judía la denostase con la palabra más fea para las mujeres.

Se castigaba, además, con multas considerables, los insultos, las heridas y las muertes hechas en día de sábado, en el cual día no podían los judíos, sin ser penados, sentarse en ástil, en pared o en otro sitio con las piernas colgadas, ni cabalgar en bestia de ninguna especie, ni colgar de noche ropa fuera de la casa.

Ninguna cristiana podía criar hijo de judío o de moro, y ninguna judía o mora podía criar hijo de cristiano.

Se prohibía a todo judío tornarse a la creencia de los moros, así como a todo moro tornarse a la de los judíos, suponiendo cautividad perpetua.

En un pleito en que un judío solicitara probar sus derechos con otro judío y un cristiano, no se podía admitir la prueba, pues ésta tenía que ser hecha precisamente por dos cristianos.

Otras disposiciones que se fueron dictando para los judíos y para los moros, de las cuales muchas se contienen en la colección de fueros de Castilla del Sr. Martínez Marina, indican claramente, por una parte, la decisión de tratar con justicia y benevolencia a tales gentes, y por otra parte, la necesidad de diferenciarlos de los cristianos considerándolos como de condición inferior a éstos.

Alguno el Estado, el elemento oficial que decimos ahora, había procurado que el decreto del concilio de Letrán sobre vestiduras no se cumpliera por temor de ahuyentar a las familias de aquella raza, a petición de los burgaleses, don Alfonso el Sabio ordenó algo sobre ese punto disponiendo por ejemplo el año 1252 que los moros de la ciudad anduvieran cercenados alrededor o con el cabello partido, sin capote, llevaran batmas, según su ley y no usaran paño bermejo ni el verde, ni sanguineo, ni zapatos blancos o colorados.

Además, el Concejo de Burgos en uso de su autonomía, en varias ocasiones dispuso de la manera cómo debían moros y judíos vestir, para andar fuera de la morería o judería.

Lo que se nota desde luego es que moros y judíos proporcionaban a la nación y al municipio pingües rendimientos, ya por las multas que por infracción de sus leyes o de población en que vivían, tenían que pagar al Concejo, ya por lo que producían con sus trabajos, principalmente agrícolas.

Se castigaba, además, con multas considerables, los insultos, las heridas y las muertes hechas en día de sábado, en el cual día no podían los judíos, sin ser penados, sentarse en ástil, en pared o en otro sitio con las piernas colgadas, ni cabalgar en bestia de ninguna especie, ni colgar de noche ropa fuera de la casa.

Ninguna cristiana podía criar hijo de judío o de moro, y ninguna judía o mora podía criar hijo de cristiano.

Se castigaba, además, con multas considerables, los insultos, las heridas y las muertes hechas en día de sábado, en el cual día no podían los judíos, sin ser penados, sentarse en ástil, en pared o en otro sitio con las piernas colgadas, ni cabalgar en bestia de ninguna especie, ni colgar de noche ropa fuera de la casa.

Ninguna cristiana podía criar hijo de judío o de moro, y ninguna judía o mora podía criar hijo de cristiano.

## OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Proyección de documentales

La Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico en colaboración con Iberduero, S. A., proyectará durante los días 10 y 11, en sesiones de 5 y 730 de la tarde, y en su Salón-Teatro (Concepción núm. 15) los siguientes documentales:

EN EL EBRO Y EN EL DUERO  
 POR LA CUENCA DEL RÍO LA PRESA DE ALDEADAVILA

Las invitaciones podrán retirarse en las oficinas que la Caja de Ahorros del Círculo tiene en la capital.

## También los Reyes visitaron Tardajos

### Sus Majestades repartieron juguetes y dulces a más de 500 niños

A las doce de la mañana oyó el estampido de unos cohetes. Locos de contentos los niños del pueblo y de los pueblos vecinos corrieron a la plaza municipal. Todos esperaban impacientes la aparición de las fantásticas figuras de Sus Majestades. Niños y grandes, con taglados de júbilo, con cara de frío, miraban con ojos penetrantes las calles que vienen a dar a dicho recinto.

Por fin la aparición vaporosa. Los caballos enjaezados al estilo oriental parecían darse cuenta de esta villa castellana en illo tempore, en su ludo cabalo Babeca. «¡Aditas cartas de vosotros llegaron a nuestro Palacio!». Nuestra presencia aquí es la nuestra respuesta. Portamos para los pequeninos y mocete gran cantidad de juegos de pampinlas, pero antes queremos recordarnos que vosotros tenedes la necesidad de ser mucho estudiosos.

El reparto en el salón de actos revisito no menos esplendor. Todos los niños del pueblo ocupaban el centro y los mayores les rodeaban. Para todos hubo balones, caramelos, globos, pelotas, confites y, como no, sobrisimas naranjas de la China. Se calculan en más de quinientos los niños que en este día memorable recibieron obsequios de mano de Sus Majestades.

Terminado el acto la comitiva siguió avanzando hasta desaparecer milagrosamente entre una niebla que envolvió a sus caballos. Sus últimas palabras de despedida, con el pañuelo en alto, fueron: «¡Adios, pueblo de Tardajos. Volveremos el año que viene!». «¡Adios, autoridades y párroco; muchas gracias por vuestra colaboración. Que el recién nacido os lo pague!».

El correspondiente

### TELEVISORES

«TELEVISORES 19», último modelo extraplano, licencia americana, con antena voltímetro y más. Diez días prueba, sin compromiso, 18 meses para pagarlo. Todo 16.800 pesetas. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo-Moto.

### VARIOS

**PISOS**, acuchillados, barnizados. Lain Calvo 7. Teléfono 3699. Pull-down.

**SEGUROS** de Accidentes de Trabajo. Mutualidad Provincial. Espolón, 20. Burgos.

**TRANSPORTES** Iso-carro. Llamar teléfono 7127.

**Encuadernaciones:** corrientes y de lujo, encuérnuelas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria núm. 13. Teléfono 2852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

**HUESPEDES**

«SEÑORITAS!» Cedo habitación dos camas, sólo dormir. Informar, Caja de Ahorros Municipal (Alfóndiga), número 15. Portería.

**ADMITO** huéspedes y alquiler habitaciones con derecho cocina. «Entrico. Informar esta Administración.

**MATRIMONIO** da pensión completa. Villarcayo, 10, 3.º, dcha.

**SEÑORA** admitiría huésped económico. Informar, Fernán González, 37. Bar.

**DOY** pensión completa o sólo dormir, centríquismo, baño y calefacción. Calle Trinas, 3, 1.º.

# DEPORTES

## Boxeo

**Barcelona, escenario para la revancha Ben Ali-Luukkenen**

Con el título europeo en juego

Barcelona. — Según publica "Solidaridad Nacional" abrirán sus páginas deportivas, va a celebrarse en Barcelona el combate de revancha valdeado para el título de campeón de Europa del peso gallo, entre el actual titular, el finlandés Risto Luukkenen y el español Ben Ali.

## El próximo domingo tres magníficos partidos de pelota

El próximo domingo se inaugurará la temporada de pelota, con tres soberbios encuentros que abarcan las especialidades más en auge hoy en día.

En pala corta contendrán Sancha I respaldado por Lechosa contra Caro-Urcelay. Un partido reñido en el que los cuatro pelotaris harán un derroche de energía y ciencia pelotística.

En cesta punta Izaguirre y Elva II se lán entenderán con Sancha II y García Arriño III, herjanos del actual campeón de España.

Otro partido soberbio y espectacular, destacando los dos colosos de la actual juventud puntera, que son Izaguirre y García Arriño, sin que desentonen los dos valores loca: s Elva y Sancha.

Y, por fin, el partido de mayor emoción a mano por parejas. Echevarría y Echezarreta contra Melo y Echave, cuatro jóvenes locales pero ya consumados maestros.

No se puede dar una más atrayente inauguración. Mañana comentaremos estos encuentros, porque en verdad lo merecen.

CANCHERO

## España, oficialmente invitada a los Juegos Olímpicos de Tokio

### «Hasta Octubre en el Japón» contestó Elola al embajador que formuló la invitación

Madrid.—España ha sido oficialmente invitada a los Juegos Olímpicos de Tokio durante el mes de Octubre del presente año, en acto celebrado esta noche en el domicilio social del Comité Olímpico Español, que ha sido presidido por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola, el delegado provincial, señor Samaranche, el pleno del Comité Olímpico y numerosos presidentes de federaciones deportivas nacionales.

Tras ser presentado a las autoridades asistentes, el embajador del Japón en España, Morisaburo Seki, manifestó que, siguiendo instrucciones del Comité organizador de los juegos de Tokio, tenía el honor de invitar oficialmente a España a participar en las mencionadas competiciones deportivas.

El delegado nacional, señor Elola, después de recibir el pergamino en el que el Japón invita a España, agradeció dicha invitación y dijo, entre otras cosas, que España no faltará a la cita deportiva olímpica. España está unida, estrechamente unida —dijo— a estos acontecimientos deportivos y se siente obligada a participar en los juegos, pero debido a que en esta ocasión se celebrarán en Tokio, es una razón más para que España esté presente en ellos.

"Nosotros nos sentimos vinculados al Japón, añadió. Nuestros atletas se preparan para ir a Tokio. Están esperando con ganas hacer el desplazamiento. Finalmente, dirigiéndose al embajador japonés, Elola declaró: "Hasta Octubre en el Japón". El embajador, señor Seki, pronunció unas breves palabras

en las que afirmó que no cree que muchos españoles conozcan bien al Japón y que espera que todos los que efectuen el desplazamiento a Tokio puedan ha-

cerlo. Finalizó diciendo que el Japón hará todo lo que esté en su mano para procurar una feliz estancia a todos los deportistas.

## Empleado administrativo de 14-16 años

Necesito en Empresa importante para la Sucursal de Burgos. — Seriedad. — Porvenir. Elevad solicitud admisión de puño y letra del solicitante, con enumeración méritos al Apartado 107. BURGOS. — Telf. 548. — (Registro oficina de Colocación núm. 796-196.)

## Entrenamiento de las selecciones juvenil y de aficionados Asistió Villalonga

Madrid.—En el estadio de Vallehermoso se han celebrado dos partidos de fútbol organizados por la Federación Nacional, a los que han asistido los seleccionadores de profesionales y aficionados, señores Villalonga y Martín, respectivamente.

Presenciaron esta doble sesión futbolística unos dos mil espectadores.

En primer lugar, se enfrentaron un combinado nacional de aficionados y una selección castellana, también de aficionados. Vencieron los jugadores castellanos por cuatro goles a dos, después de finalizar la primera parte con 2-1, a su favor.

Paquito marcó para Castilla a los 12 minutos de juego y García Barazal consiguió el segundo de los castellanos a los 24 minutos. Rojas logró el tanto del combinado nacional a los 30 minutos de esta primera mitad.

A los 12 minutos del segundo tiempo, Landa consigue el empate para el combinado nacional, pero Paquito, a los 14 minutos, y Zapater, a los 41, logran dos nuevos goles para los castellanos, con lo que establecen el resultado definitivo.

Las alineaciones de los equipos, bajo las órdenes del colegiado señor Maza, fueron estas: Combinado nacional: Roviera (Rayo); Ruiz Díaz (Monchin), De Felipe, Juan Manuel; Tejada (Japón), Lorente; Posada, Pellicer (Tejada), Rojas (Landa), Pirri, Mercade.

Selección Castilla: Maestro (Ezequiel), Rodríguez (Alfre-

do), Klett, Chuffi; Belines (Lalberna), Corcuera; Paquito (Belines), Filo (Zapater), José Luis (Paquito), García Barazal (José Luis), Santos (Barazal).

El encuentro ha sido en ocasiones distraído, pero el mal estado del terreno, lleno de hoyos, ha hecho que se produjeran bastantes caídas y una lesión importante; la de Corcuera, que fue retirado con fisura de rótula.

Después, se jugó otro encuentro entre la Selección Nacional Juvenil y el Real Gijón, en el que triunfó el equipo asturiano por un tanto a cero.

El solitario gol del encuentro fue conseguido por el delantero centro asturiano, Olavarrieta, a los 11 minutos del primer tiempo.

A las órdenes del señor Martínez Banegas, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Selección Juvenil: Rodri (Reina); Martín, Delgado, Díaz; Alvarez, Botuills; Paz-Arieta (Gonzalo), Quino, Ramón, Murillo.

Real Gijón: Cobo (Lombardia); Alonso, Lorin, Eraña (Leixor); Puente, Alberto (Eraña); Montes, Biempica, Olavarrieta (Novoa), Pocholo, Amengual.

Se ha mostrado muy superior el Real Gijón, que aún cuando no se empleó a fondo, Biempica y Puente han sido los más destacados del grupo asturiano, mientras que por los juveniles sobresalieron el ala izquierda Ramón-Murillo.

HACIA EL GOL 2000 DEL ATLETICO DE BILBAO

Bilbao.— El Atlético de Bilbao ha marcado 1.999 goles desde que fue creado el campeonato de Liga, en el año 1928; es decir, en 33 temporadas, ya que hay que descontar la temporada 1930 al 38, en que no se celebró.

Ante la inminencia de que los "heones" de San Mamés consigan en la jornada del domingo su tanto número 2.000, el diario bilbaíno "El Correo Español-El Pueblo Vasco", ha decidido otorgar un artístico trofeo al jugador rojiblanco que lo logre. Se trata de una valiosa copa, a la que únicamente falta grabar en la dedicación del gol 2.000 del Atlético de Bilbao.

A juicio de los aficionados, este señalado tanto cobraría un valor de gran significación si fuera marcado al Real Madrid, el único equipo que se ha adjudicado en cinco ocasiones la Copa de Europa y que en la actual temporada, como en tantas otras, es serio candidato al título nacional de Liga.

Esta curiosa circunstancia contribuye notablemente a aumentar la gran expectativa que existe en Bilbao ante el encuentro del domingo contra el Real Madrid, encuentro que ha sido declarado medio día del club por la directiva bilbaína.

## Las Palmas, eliminado del torneo de Copa por el Constanca

### El Alavés vuelve a cambiar de entrenador

Valencia.— El Constanca de Inca ha derrotado por un gol a cero al equipo Las Palmas. Con este resultado, el Constanca elimina al equipo canario en un partido de desempate de la Copa del Generalísimo jugado esta tarde en Vallejo, ante poco público. El único tanto del encuentro lo obtuvo Lledo a los siete minutos del primer tiempo.

Y VAN TRES... Vitoria.— El presidente del Deportivo Alavés, ha dirigido una carta a Juanito Urquiza, entrenador del equipo, transmitiéndole el acuerdo de la directiva de rescindir su contrato. La notificación le fue hecha a Urquiza después de haber dirigido el primer entrenamiento de la semana ante el partido del domingo, con la Real Sociedad.

LE SUSTITUIRA "MANOLIN" Vitoria.— Esta noche se ha llegado a un acuerdo entre la directiva del Deportivo Alavés y el nuevo entrenador que sustituye a Juanito Urquiza. Se trata de Manuel Martínez Canales "Manolin", que fue jugador internacional y perteneció al Atlético de Bilbao y al Real Madrid. "Manolin" hizo el curso en la presente temporada.

Concidiendo con el cambio de entrenador y por desconformidad con la precipitación y procedimiento seguido en Urquiza, ha presentado la dimisión de su cargo el vicepresidente del Deportivo Alavés, don José Luis Ortiz de Guzmán.

PETICION Barcelona.— El Real Club Deportivo Español de Barcelona, se ha dirigido al Real Madrid para que le sea cedida hasta el final de la actual temporada, el jugador Gross, que actualmente figura en el Plus Ultra de la capital de España.

PARTIDO AMISTOSO Guadalajara.— En encuentro amistoso de fútbol, el Deportivo Guadalajara ha vencido por un tanto a cero al Pontevedra,

## ASI VA LA LIGA



## La eficacia de los refugios antiáereos

BONN.— Un estudio acerca de la eficacia de los refugios antiáereos realizados en Alemania señala que los bombarderos aéreos de 1939 a 1945 mataron 563.000 personas civiles en el país. El mismo informe añade que sin los refugios antiáereos el número de muertos habría sido de millón y medio. (Fiel).

## Se halla vacante

la casa taberna de Torrecilla del Monte. Tratar con el señor Alcalde.

## LA BOLSA

Madrid.— Se acentúa en la sesión de hoy la irregularidad que se inició en la jornada de ayer, el negocio fue menos amplio y los corros bancario y eléctrico se mostraron poco activos. Al cierre la tendencia no estuvo muy favorable. De 93 valores contratados en renta variable, 25 suben, 38 bajan y 30 no varían. El índice baja 0,42 por ciento.

Acciones: Central, 1.006; Español de Crédito, 1.092; Exterior, 560; Hispano Americano, 925; H. Española, ordinarias, 375; 1961, 365; 1962, novisimas, 358; 1963, 350; Iberduero, ordinarias, 378; U. E. Madrileña, 247,50; 1963, 228; El Águila, 610; Azucarera Española, 158; El Encinar, 64; Urbis, 95; Duro Felguera, 102; nuevas, 93; Ponferrada, 586; Campsa, 167; Tabacalera, S. A., 228; Unquinesa, 165; Explosivos, 248; nuevas, 238; novisimas, 238; Altos Hornos, 118; nuevas, 116; Auxiliar de Ferrocarriles, 157; Babcock, 229; Telefónica, 175,50.—Cifra.

BOLSA DE BILBAO Bilbao.— Aun cuando el cierre de ayer hacía presumir para hoy unas corrientes de gan fiabilidad, los cambios, sin embargo, no han tenido diferencias negativas importantes.

Se ha operado con un discreto negocio. Con cierre desdibujado. Acciones: Banco de Bilbao, 1.015; Hispano Americano, 920; Vizcaya, 992; Hidro Española, viejas, 373; nuevas, 361; novisimas, 356; Iberduero, 373; Minas del Rif, 365; Altos Hornos, viejas, 117; Babcock Wilcox, viejas, 127; Duro Felguera, 100; Azucarera, 161; Unquinesa, 163; Fefasa, 101.—Cifra.

BANCO DE SANTANDER BANCA - BOLSA - CAMBIO CAJA DE AHORROS ESPOLAR. 12. — BURGOS

## GUIA FACULTATIVA

**A. López Gómez**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón núm. 28. Teléfono 3573

**S. Iñigo**  
Médico oculista  
Lain Calvo, 17. 1.º Telf. 1311  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

**Gregorio Treviño**  
MEDICINA INTERNA  
REUMATISMOS  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2.  
Defensores de Oviedo, 1 (Junto a Estación de Autobuses).  
Teléfono 6523

**J. Martín Pardo**  
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON y CORAZÓN. — RAYOS X  
Electrocardiología  
Madrid, 14. 2.º — Teléfono 4166

**J. Gutiérrez Marzanedo**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Miranda, 3. 2.º — Telf. 4975

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
Análisis clínicos  
P. de Calvo Sotelo, 9. Telf. 5545

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. Tel. 1066

**F. Marín Marassa**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Calle Madrid 4, 1.º derecha  
Consulta de 4 a 8. — Telf. 3119

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínicos — Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20. 1.º — Teléfono 3667

**José Carazo**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31. 3.º — Teléfono 3591

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Plaza de Vega 36 - Telf. 5446

**F. Ruiz Valverde**  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
General Mola, 12. 2.º derecha  
Teléfono 4555

**José Muñoz Aulla**  
RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz, 12. 1.º — Telf. 1539

**AGUSTIN R VAS**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Avda. del Cid, 6 5.º A. Segundo Edificio Feygon. — Telf. 3532

**I. Villaquirán García**  
Médico estomatólogo del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20. 1.º — Telf. 6593

**José María Rodríguez Drive**  
ODONTOLOGO  
Avda. Cid. 10 (Edificio Feygon)

**S. Lechuga-Serantes**  
Oculista  
Consulta diaria  
Avda. del Cid, 6. 3.º. Telf. 4432 (Edificio Feygon)

## Anuncios oficiales

Jefatura de Obras Públicas de la provincia de Burgos ANUNCIO

Debidamente autorizada por la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, para la corta de arbolado existente en diversas carreteras de esta provincia, esta Jefatura procederá a la subasta de la corta de los árboles indicados.

Se admitirán proposiciones para la citada subasta hasta el día 16 de los corrientes en las oficinas de esta Dependencia, calle Fernando Alvarez, 3.

El pliego de condiciones, precios de licitación, así como el modelo de proposición, se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de esta Jefatura, donde podrá examinarse durante las horas hábiles de oficina. Burgos, 8 de Enero de 1964. Burgos, 8 de Enero de 1964. El Ingeniero jefe J. ALBEROLA

## Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Pampliega

El próximo día 12, domingo, a las 12 horas, se procederá a la subasta de leche de oveja, propiedad de los ganaderos que componen el Grupo constituido en esta Hermanidad, por las localidades de Pampliega, Palazuelos de Muñó, Barrio de Muñó, Belbimbre, Villaverde Mogina, Villazopeque, Villaquirán de los Infantes, Villanueva de las Carretas, Villademiro y Olmillos de Muñó, bajo pliego cerrado y ajustándose a las condiciones que se hallan expuestas en el tablón de anuncios de esta Entidad. El importe del anuncio será de cuenta del adjudicatario. Pampliega, Enero de 1964.

EL PRESIDENTE DEL GRUPO ANGEL MATEO

OPTICA REUSTICA

LAIN CALVO 28. BURGOS

# MARVOX

viene de Italia y aporta al mercado la técnica más depurada

Todos los perfeccionamientos logrados tras sucesivos años de experiencias en el laboratorio y a través del uso durante millones de horas en millares de aparatos han sido incorporados a los nuevos modelos MARVOX 19" y MARVOX 23"

Ahora es el momento de adquirir un MARVOX, el televisor que se esperaba en España. MARVOX presenta la imagen en una pantalla cuadrada de gran luminosidad, protegida de reflejos. La visión es en ella nítida, incluso si el aparato se utiliza en lugares demasiado iluminados. Solicite información en cualquiera de los establecimientos de la cadena GRAE. Examine, sin compromiso, sus características; no echará en falta ni una sola de las mejoras logradas por la técnica.

el televisor que GRAE garantiza

b/c. Industry Service Laboratory R.C.A. Zurich

BIEN SE VE... QUE SE VE BIEN: ES IMAGEN MARVOX

Objetos de vidrio que no se rompen después de caer desde una casa de nueve pisos

La invención del "vidrio químico" proporcionará duración indefinida a los productos vitreos

WASHINGTON

(Crónica del corresponsal de "Fiel-Sirs" para DIARIO DE BURGOS). — "Frágil como un cristal", suele decirse. En efecto, el vidrio es uno de los materiales más frágiles que utiliza el hombre en su actividad diaria, pero la fragilidad de este material está ampliamente compensada con la enorme utilidad que le ha sido reconocida desde tiempo inmemorial. La técnica de la fabricación del vidrio ha progresado de manera enorme en el curso de los siglos, consiguiéndose vidrios resistentes capaces de soportar martillazos y toda clase de potentes choques.

Pero la verdadera revolución en el campo del vidrio se está realizando sólo en estos años, y todavía no puede decirse que haya llegado a su término. Competentes equipos de técnicos y científicos están trabajando en la misma estructura química del vidrio, alterándola de tal modo que se modifique el coeficiente de resistencia y el equilibrio de las fuerzas internas.

Un pionero en las investigaciones de este sector es el norteamericano Joseph S. Olcott quien ha conseguido poner a punto un sistema particular de formación de vidrio químico cuya resistencia a la presión es enormemente superior a la del vidrio común.

Un tipo de vidrio así elaborado se basa en el uso de capas vitreas de cerámica que contienen una solución de "beta-eucryptita", un mineral que tiene la singular propiedad de contraerse cuando es calentado y dilatarse cuando se enfría.

Con una sabia distribución de estas capas se han creado cerámicas vitreas transparentes —por tanto en todo semejantes al cristal— que tienen una resistencia a la ruptura hasta soportar cargas de 40.000 kilos por centímetro cuadrado. Copias experimentales construidas con este material han sido lanzadas desde lo alto de un edificio de nueve pisos en Nueva York, sin romperse.

Un segundo sistema, también elaborado con Olcott, comprende el uso, además del beta-eucryptita, de silicatos de aluminio y de litio, y proporciona resistencias superiores a la presión, equivalente a 6 ó 7 veces la del vidrio templado que se produce hoy industrialmente.

En todos estos casos, se tienen a crear un equilibrio entre las fuerzas que operan en el interior de un cuerpo vítreo, base de su extrema fragilidad y de la "rigidez" que caracterizan el cristal: fuerzas de compresión y fuerzas de tensión cuyo equilibrio natural es extremadamente inestable y que sólo con

una radical modificación química de la estructura del cristal pueden encajarse armónicamente y obtenerse así un producto que a la resistencia añade una notable dosis de elasticidad, y por tanto la posibilidad de formar objetos con radios de curvatura extraordinariamente reducidos.

Con el "vidrio químico" y con las cerámicas vitreas, probablemente el secular problema del vidrio se dirige a su solución: tanto más necesaria cuanto que el vidrio, por sus propiedades refractarias, se ha demostrado un elemento insustituible no sólo en nuestras casas y en la vida cotidiana, sino también en gran cantidad de aplicaciones industriales.

Guardia con faro en la cabeza



La policía de la ciudad inglesa de Derby está experimentando unos cascos que llevan una especie de faro en el casco que lanza destellos luminosos con el fin de hacer su presencia patente a los automovilistas durante la noche. La luz es alimentada por unas pilas situadas en una bolsa aneja al cinturón. Todo el equipo sólo pesa una libra (menos de medio kilo) aquí vemos a un policía-faro comprobando la carga de sus baterías (Foto Fiel)

Diario de Burgos



Libros • Folletos • Revistas • Propaganda  
y toda clase de trabajos tipográficos  
GALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos"  
Vitoria 13 • Teléfono 2852 • Apartado 46



Europa sigue adelante

Por José-Luis CALZADA PICON

Por las calendadas decembrinas, Europa, al decir de los grandes titulares periodísticos, se jugaba su futuro. Yo no sé si por por esa quereñencia europea que me bulle inconscientemente y casi incomprensiblemente en el alma desde siempre, estaba seguro de que esta aún lozana madre espiritual, artística y moral del ca-

si entero universo, no podía fenecer de una manera tan prosaica y poco elegante. Como de día, atinadamente Spaak, no se puede honorablemente poner en una misma balanza el precio de la margarita y la supervivencia europea. Yo he pensado muchas veces que el origen económico del actual Mercado Común era un buen inicio para la unión de las viejas tierras del occidente cristiano. Y ello fundamentado en la práctica, realista y objetiva experiencia histórica. La mera política como elemento aglutinante puede ser el instrumento coronador adecuado de un hogar social integrado y más amplio, pero no soporta, en principio y en calidad de cimiento, el peso abrumador del complejo edificio.

Quizás por ello crea que el camino escogido por la pequeña Europa del siglo veinte, sea el camino recto y bueno. La verdad es que nuestra impaciencia y la impaciencia de millones de hombres, nos hace desear una andadura más rápida y ágil hacia la meta luminosa de la unificación. Pero no perdamos de vista que en cinco años, desde el nacimiento de la Unión Económica Europea, se ha creado una idea, un concepto y un clima transnacional europeos que nadie puede ni desconocer ni ignorar. Se ha partido de unos basamentos económicos que están dando una mayor garantía a las previsiones que las platónicas declaraciones políticas de concordia y hermandad. Hoy lo económico se funde entrañablemente con lo social y ambos con lo afectivo y temperamental para desembocar en lo político como por necesidad lógica y biológica.

Sin duda el mayor motivo de satisfacción que se asoma a la vista de una contemplación imparcial, sea el de la voluntad de sacrificio de los pueblos que hoy encarnan el espíritu de la Europa unida. En este segundo maratón conciliatorio de Bruselas, tanto alemanes como franceses han cedido un poco en sus férreas posiciones de primera hora. Este es el mejor síntoma que podemos anotar en el haber de nuestras ilusiones. Poco a poco se van derrumbando las cerradas, viejas e intránsigentes trincheras nacionalistas en aras del bien superior de Europa. Alemania ha cedido en su proteccionismo agrícola lo que Francia en sus amplias apetencias arancelarias ante el consenso expectante de Italia y del Benelux. Acostumbrados a la lucha despiadada de francos y germanos que tantas veces en un siglo ha desgarrado el vigor y el corazón de Europa, no podemos por menos de sentir una íntima alegría que se desborda física y gozosamente en una exposición de júbilo europeo ante este espectáculo tan insólito como apasionante.

Bien es verdad que el armazón político camina pausadamente, casi diríamos despacio. Pero, tal vez, sea preferible así. Lo que se pierda en rapidez se pueda ganar en solidez permanente. Si la unión de Europa ha de significar una entidad superior con vigencia de siglos cara al Mundo y cara al porvenir, no debemos exigir naturalmente una gestación precipitada y apresurada. Y es esta una buena razón ante los urgentes nerviosos de la improvisación y del tinglado frágil y fácil. Ante la concreción de la

faceta integracionista que nos agrada y que nos aguarda, podemos elegir entre la Europa de las patrias de De Gaulle o la Europa supranacional de los demás países. Pero ante la idea suprema de la Europa unida, no nos queda otra decisión correcta que el cálido asentimiento. Aunque sólo fuera —que no lo es— movidos por el resorte egoísta del espíritu de conservación.

España, tras los fervores iniciales, se empieza a quedar otra vez fría y quieta en la empresa del acercamiento al redil continental. Nosotros confiamos en que esos cientos de mil-

les de españoles en trabajos peregrinación por los campos abiertos de Europa mantengan vivo el rescoldo de una fusión viable que cada día todos necesitamos más. Y confiamos en que esos millones de europeos en gozoso trasiego por las generosas y hospitalarias tierras de la nueva España, se lleven, a su regreso satisfecho, la firme convicción de que si España precisa —en su resurgimiento— de Europa, también Europa, la Europa unida, renacida y fuerte del próximo mañana, necesita —para su total perfección y acabada personalidad— de la inestimable aportación española.

HAN NACIDO CON EL AÑO



He aquí dos enfermeras de una maternidad parisiense que muestran muy contentas los cuatro primeros niños nacidos en la institución en 1964. Sus nombres: Valeri, Nathaly, Frederic y Christian.—(Foto Fiel).

Pasan lo el rato

**CABALGIA**  
EROS ORE  
BAR ELAV  
DBANDVE  
LEONESER  
LBACOIV  
TRALVDD  
TOVASOR  
ANAMISA  
SALPICAR

VERTICALES: 1.—Omega.—Amur. 2.—Dolo.—Amena. 3.—El.—Gomera. 4.—Oes.—Nilo. 5.—aleT.—Ser. 6.—Alagón.—Le. 7.—Anuda.—Icod. 8.—Fado.—Troya.  
Al geroglífico:  
...las reunire  
A la adivinanza:  
El pan  
A la fuga de vocales:  
No existe de todo punto recurso alguno cuando falta la intercalación.  
Santa Teresa

**BUENA DEFENSA**  
La nueva muchacha para todo entra con un jarro en el comedor y se le cae al suelo.  
—¿Eh? ¿Qué ruido es ese?  
—Señora, pruebe usted a romper jarro sin que haga ruido.

**HAGASE SOCIO DE CARITAS** — C/ Martínez del Camo número 7. Teléfono 4841

**NOTA**  
0  
1  
S

¿Queda alguna niña en el colegio?

**HORIZONTALES:** 1.—Mentir a caballo. 2.—Nombre griego de Cupido. 3.—Ruego a Dios. 4.—Establecimiento público.—(al rev.) Documento de un anticipo. 5.—Preposición inseparable.—(al rev.) Ciudad portuguesa. 6.—Fieras. 7.—(al rev.) Arbol bombardeo del África tropical. 8.—Elevado. Nota musical. 9.—Estrella que aparece súbitamente y va desapareciendo lentamente.—Monja. 10.—En vasco: bueno.—Sacrificio religioso incurrunt. 11.—Rojar.

**LA ULTIMA PALABRA**  
El famoso cineasta Alfredo Hitchcock hablaba con algunos amigos acerca de lo difícil que resulta que un hombre diga la última palabra cuando discute con una mujer.  
—Hay, sin embargo, un medio seguro —dijo.  
—¿Cuál?  
—El hombre puede decir la última palabra si su réplica final es: "Bueno, comprátele".

**NOVIOS GUAPOS**  
La señora, a la nueva criada:  
—¿El que ha traído el baúl es su novio? Es muy guapo. La criada: —¡Pues, si vierta usted a los otros!

**METODO INFALIBLE**  
Hablando de curas de adelgazamiento, dice un señor a un amigo suyo:  
—Yo sé de una cura infalible que hace adelgazar muchísimo por sólo cincuenta pesetas semanales.  
—¿Y en qué consiste?  
—En comer durante toda la semana con las cincuenta pesetas.

**NO FALLA**  
El maestro pregunta a un discípulo:  
—Vamos a ver, ¿qué ocurre cuando un cuerpo humano se sumerge en el agua?  
—Que empieza a sonar el teléfono.

**ADIVINANZA**  
Una casa bien techada y de pino bien compuesta que tiene soldados dentro y sin postigos, ni puertas.  
**SOLUCIONES**  
Al crucigrama:  
**HORIZONTALES:** 1.—Odeón.—aF. 2.—Mcle.—Ana. 3.—El.—Salud. 4.—Gog.—Lado. 5.—Onega. 6.—Amito. 7.—Amel.—nifE. 8.—Meros.—Cc. 9.—Una.—Eloy. 10.—Ra.—Breda.

Cosas veredes

EN FRANCIA RECHAZAN EL NOMBRE DE SOLEDAD

Paris. (Del corresponsal de "Ete"). — El Tribunal de Casación ha rechazado el nombre de Soledad a la bailarina Odette Marie Agnes, especialista en la enseñanza del arte coreográfico español.

Odette es conocida en los medios artísticos como Soledad Agnes y los magistrados del Tribunal civil y del de apelación, rechazaron el nombre de Soledad. Ahora el de Casación se pronuncia en el mismo sentido, alegando lo siguiente: "No hay ninguna razón para que usted adopte un nombre que no figura en ningún calendario, incluso español, y que no es el de ningún personaje de la Historia antigua".

A esto la bailarina declaró:

"Soledad es un nombre muy extendido en España y si no figura en calendarios es porque la festividad cae en Viernes Santo", aunque a pesar de estos argumentos el Tribunal insistió en que el nombre de Soledad es una pura fantasía y no puede utilizarse más que como seudónimo.—Ete.

RECORD DEL INSOMNIO!

San Diego (California). — El estudiante norteamericano de 17 años, Randy Gardner, se ha convertido en "rey de los insomnes" esta mañana al batir la marca mundial de horas inintermitentes sin dormir.

A las once (hora española), Randy había permanecido 260 horas despierto igualando la marca establecida en 1958 por

su compatriota Tom Round. Entonces decidió pasar otras cuatro horas más con los ojos abiertos lo que efectivamente consiguió llegando a las 264 horas justas sin dormir.

Cuando alcanzó la victoriosa hora 264 sus partidarios lanzaron estrépitos gritos de alegría.

Inmediatamente el campeón fue sometido a un examen médico mientras que el solo deseaba "dormir, tan sólo dormir". Randy Gardner, estudiante de periodismo, dijo que no había sentido tensión en las horas finales de la prueba y que creía haber podido resistir "unos cuantos días más si ello hubiera sido necesario, pero tengo que volver a la escuela y las clases se reanudan el lunes próximo".

UNA CASA POR EL PRECIO DE UN GALLINERO

El Gobierno holandés, sorprendido por una empresa constructora que ofrece casas a tan bajo precio, que escapan al control estatal

AMSTERDAM

(Crónica del corresponsal de "Fiel" para DIARIO DE BURGOS). — Durante tratados por la guerra, privados de sus casas de insulindia. Los holandeses han tenido no sólo que reducir sensiblemente su nivel de vida, sino que tienen también que hacer frente a un desarrollo demográfico sin precedentes, cuyas consecuencias inmediatas y a largo plazo no pueden frenar ni la emigración ni la conquista de nuevos "polders" (terrenos ganados al mar) lo suficientemente vastos. Como fué el caso del famoso "plan delta" (el del Rin) o del Zúiderzee.

viviendas, sobre todo de basas individuales tipo de habitación al que los holandeses están particularmente apegados. Así, los miles de holandeses, que desde hace años se esfuerzan, generalmente en vano, por todos los medios de preocuparse una vivienda, habrán sentido latir rápidamente sus corazones al enterarse de pronto que tres empresarios del Brabant septentrional han conseguido construir una casa sencilla pero confortable por cien mil florines. Los modelos de esta casa-minigro están expuestos en Iverkant y en Fijnhart (Brabant septentrional). Si el ejemplo de Fijnhart es un ejemplo destinado a una familia poco numerosa. Comprende un cuarto de estar, tres pequeños dormitorios, una co-

cina y una terraza. El coste del terreno no está incluido en el precio total. La construcción, es revestida de tres colores de color, mientras las paredes interiores están cubiertas de yeso blanco. El suelo está hecho de cemento aglomerado sobre el que el comprador deberá colocar baldosas. El cuarto de baño no está provisto de azulejos murales y no tienen lavabos, pero la casa tiene cinco armarios empotrados.

El otro modelo, igualmente "semi-convertido", consiste en una casa de un piso, cuyo techo de tejas alcanza cinco metros de altura. Hay una escalera, pero en todo —demás los principios son los mismos: paredes no revestidas, suelo de cemento, sin lavabos instalados, pero hay dos armarios en la cocina y una gran alacena en la cocina.

Los reglamentos elaborados, no han tenido en cuenta la inimaginable posibilidad de construir una vivienda por ese precio írisorio.

Una de las consecuencias de esta situación es la falta de

"Memorió", por RUY



—Si hombre, el que hayamos vuelto a vernos después de veinte años bien merece que tomemos una copa juntos. Recuerda que la última vez pagué yo.